

BUILT IN REFRIGERATOR
Fridge - Freezer
User manual

GE2761BI

Contents

BEFORE USING THE APPLIANCE	2
General warnings	2
Old and out-of-order fridges	5
Safety warnings	5
Installing and operating your fridge freezer	6
Before Using your fridge freezer.....	7
HOW TO OPERATE THE APPLIANCE.....	7
Information on the Frost Free technology.....	7
Thermostat setting.....	8
Warnings for Temperature Settings	8
Accessories	9
Ice tray	9
Bottle holder	9
Fresh dial	9
Sabbath mode.....	9
FOOD STORAGE IN THE APPLIANCE.....	10
Refrigerator Compartment.....	10
Freezer Compartment	10
CLEANING AND MAINTENANCE	14
Defrosting	14
TRANSPORTATION AND CHANGING OF INSTALLATION POSITION	15
BEFORE CALLING YOUR AFTER SALES SERVICE.....	15
Tips for saving energy	16
PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COMPARTMENTS	17

The operating instructions apply to several models. Differences may therefore occur.

PART - 1. BEFORE USING THE APPLIANCE

General warnings

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: To avoid a hazard due to the instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.



SYMBOL ISO 7010 W021

Warning: Risk of fire / flammable materials

- If your appliance uses R600a as a refrigerant (this information will be provided on the label of the cooler) you should take care during transportation and installation to prevent the cooler elements from being damaged. R600a is an environmentally friendly and natural gas, but it is explosive. In the event of a leak due to damage of the cooler elements, move your fridge away from open flames or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.
- While carrying and positioning the fridge, do not damage the cooler gas circuit.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

- This appliance is intended to be used in household and domestic applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- If the socket does not match the refrigerator plug, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- A specially grounded plug has been connected to the power cable of your refrigerator. This plug should be used with a specially grounded socket of 16 amperes. If there is no such socket in your house, please have one installed by an authorised electrician.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances. Children are not expected to perform cleaning or user maintenance of the appliance, very young children (0-3 years old) are not expected to use appliances, young children (3-8 years old) are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given, older children (8-14 years old) and vulnerable people can use appliances safely after they have been given appropriate supervision or instruction concerning use of the

appliance. Very vulnerable people are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised service agent or similar qualified persons, in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use at altitudes exceeding 2000 m.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

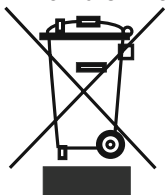
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

The water dispenser is available

- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

Old and out-of-order fridges

- If your old fridge has a lock, break or remove the lock before discarding it, because children may get trapped inside it and may cause an accident.



- Old fridges and freezers may contain isolation material and refrigerant with CFC or HFC. Therefore, take care not to harm environment when you are discarding your old fridges.
- Please ask your municipal authority about the disposal of the WEEE reuse, recycle and recovery purposes.

Notes:

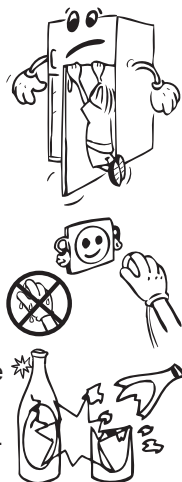
- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance.
We are not responsible for the damage occurred due to misuse.
- Follow all instructions on your appliance and instruction manual, and keep this manual in a safe place to resolve the problems that may occur in the future.
- This appliance is produced to be used in homes and it can only be used in domestic environments and for the specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be cancelled and our company will not be responsible for losses incurred.
- This appliance is produced to be used in houses and it is only suitable for cooling / storing food. It is not suitable for commercial or common use and/or for storing substances except for food. Our company is not responsible for losses to be incurred in the contrary case.

Safety warnings

- Do not connect your fridge freezer to the mains electricity supply using an extension lead.
- Do not plug in damaged, torn or old plugs.
- Do not pull, bend or damage the cord.



- This appliance is designed for use by adults, do not allow children to play with the appliance or let them hang off the door.
- Never touch the power cord/plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock.
- Do not place glass bottles or beverage cans in the ice-making compartment as they can burst as the contents freeze.
- Do not place explosive or flammable material in your fridge freezer. Place drinks with high alcohol content vertically in the fridge compartment and make sure that their tops are tightly closed.
- When removing ice from the ice-making compartment, do not touch it. Ice may cause frost burns and/or cuts.
- Do not touch frozen goods with wet hands! Do not eat ice-cream



and ice cubes immediately after you have taken them out of the freezer compartment!

- Do not touch frozen goods with wet hands. Do not eat ice-cream or ice cubes immediately after you have taken them out of the ice-making compartment.
- Do not cover the body or top of fridge with lace. This affects the performance of your fridge freezer.
- Secure any accessories in the fridge freezer during transportation to prevent damage to the accessories.
- Do not use plug adapter.



Installing and operating your fridge freezer

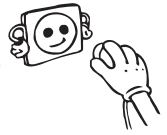
Before starting to use your fridge freezer, you should pay attention to the following points:

- The operating voltage for your fridge freezer is 220-240 V at 50Hz.
- The plug must be accessible after installation.
- Your fridge may have a smell when it is operated for the first time. This is normal and the smell will fade away when your fridge freezer starts to cool.
- Before connecting your fridge freezer, ensure that the information on the data plate (voltage and connected load) matches that of the mains electricity supply. If in doubt, consult a qualified electrician.
- Insert the plug into a socket with an efficient ground connection. If the socket has no ground contact or the plug does not match, we recommend that you consult a qualified electrician for assistance.
- The appliance must be connected with a properly installed fused socket. Power supply (AC) and voltage at the operating point must match with the details on the name plate of the appliance (name plate is located on the inside left of the appliance).
- We do not accept responsibility for any damages that occur due to ungrounded usage.
- Place your fridge freezer where it will not be exposed to direct sunlight.
- Your fridge freezer should never be used outdoors or exposed to rain.
- Your appliance should be at least 50 cm away from stoves, gas ovens and heater cores, and at least 5 cm away from electrical ovens.
- When your fridge freezer is placed next to a deep freezer, there should be at least 2 cm between them to prevent humidity forming on the outer surface.
- Do not place heavy items on the appliance.
- Clean the appliance thoroughly, especially the interior, before use (see Cleaning and Maintenance).
- The installation procedure into the kitchen unit is given in the installation manual. This product is intended to be used in proper kitchen units only.
- Before using your fridge freezer, wipe all parts with a solution of warm water and a teaspoon of sodium bicarbonate, then rinse with clean water and dry. Place all parts in the fridge freezer after cleaning.



Before Using your fridge freezer

- When using your fridge freezer for the first time, or after transportation, keep it in an upright position for at least 3 hours before plugging into the mains. This allows efficient operation and prevents damage to the compressor.
- Your fridge freezer may have a smell when it is operated for the first time. This is normal and the smell will fade away when your fridge freezer starts to cool.



PART - 2. HOW TO OPERATE THE APPLIANCE

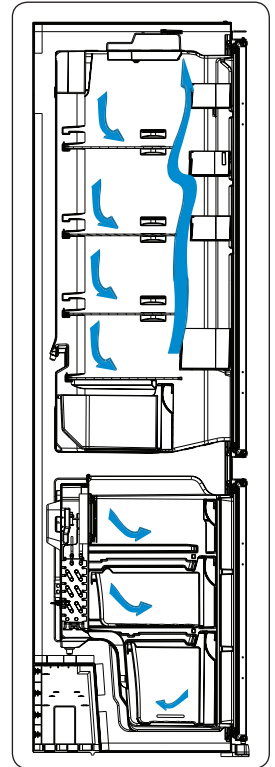
Information on the Frost Free technology

The Frost Free refrigerators are different from the other static refrigerators in terms of their operational system.

In normal fridge freezers, the humidity entering the fridge freezer due to opening the door and the humidity inherent in the food causes freezing in the freezer compartment. To defrost the frost and ice in the freezer compartment, you are periodically required to turn off the fridge, place the food that needs to be kept frozen in a separately cooled container and remove the ice gathered in the freezer compartment.

The situation is completely different in no-frost refrigerators. Dry and cold air is blown into the fridge and freezer compartments homogeneously and evenly from several points via a blower fan. Cold air dispersed homogeneously and evenly between the shelves cools all of your food equally and uniformly, thus preventing humidity and freezing.

Therefore your no-frost fridge freezer allows you ease of use, in addition to its huge capacity and stylish appearance.



Thermostat setting

Cooling compartment

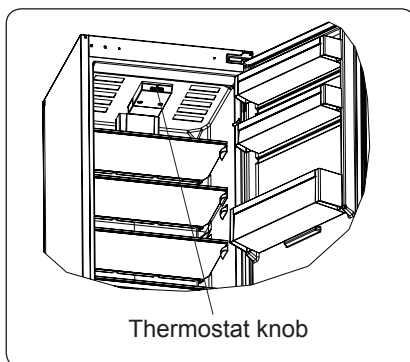
It ensures that the temperature settings in the cooling and freezing compartments of your refrigerator are performed automatically. It may be set to any value ranging from 1 to 5. As you turn the thermostat setting knob from 1 to 5, the temperature decreases. To save energy in winter months, operate your refrigerator in a lower position.

Fridge compartment thermostat knob;

4 - 5 : For further cooling.

2 - 3 : For normal use.

1 : For less cooling.



Warnings for Temperature Settings

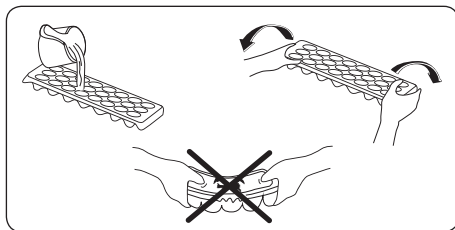
- The ambient temperature, temperature of the freshly stored food and how often the door is opened affects the temperature in the refrigerator compartment. If required, change the temperature setting.
- It is not recommended that you operate your fridge in environments colder than 10°C in terms of its efficiency.
- The thermostat should be set by taking into consideration how often the fresh food and freezer doors are opened and closed, how much food is stored in the refrigerator, and the environment in which the refrigerator is located.
- When you first switch on the appliance, you should ideally try to run it without any food in for 24 hours and not open the door. If you need to use it straight away, try not to put a large quantity of food inside.
- A 5 minute delay function is included to prevent damage to the compressor of your fridge, when you unplug it and then plug it in again to operate it, or when an energy breakdown occurs. Your fridge will start to operate normally after 5 minutes.
- Your fridge is designed to operate in the ambient temperature intervals stated in the standards, according to the climate class stated in the information label. It is not recommended that your fridge is operated in the environments which are out of the stated temperature intervals. This will reduce the cooling efficiency of the fridge.
- This appliance is designed for use at an ambient temperature within the 10°C - 43°C range.

Climate class	Ambient Temperature (°C)
T	Between 16 and 43 °C
ST	Between 16 and 38 °C
N	Between 16 and 32 °C
SN	Between 10 and 32 °C

Accessories

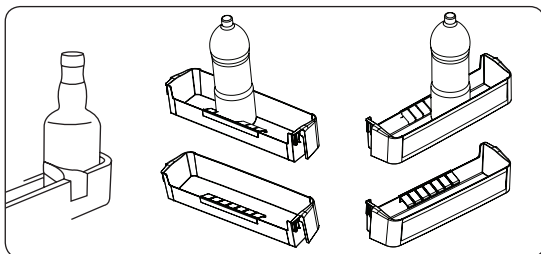
Ice tray (In some models)

- Fill the ice tray with water and place in the freezer compartment.
- After the water has completely turned into ice, you can twist the tray as shown below to remove the ice cubes.



Bottle holder (In some models)

In order to prevent bottles from slipping or falling over, you can use the bottle holder. This will also help to prevent the noise made by bottles when opening or closing the door.

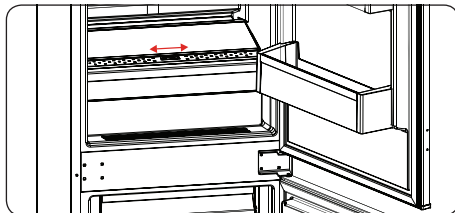


Fresh dial

When the humidity controller in the closed position, it allows fresh fruit and vegetables to be stored longer.

In case of the crisper is totally full, the fresh dial is located in front of crisper, should be opened. By means of this the air in the crisper and humidity rate will be controlled and endurance life will be increased.

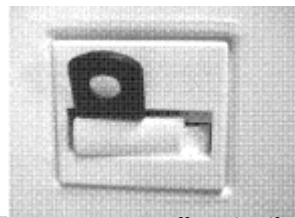
If you see any condensation on glass shelf, humidity control should be taken into the open positions.



Sabbath mode



To activate "sabbath" mode, insert the lever into slot on top of the switch firmly as shown in the picture. To deactivate "sabbath" mode, remove the lever gently.



All written and visual descriptions in the accessories may vary according to the appliance model.

PART - 3. FOOD STORAGE IN THE APPLIANCE

Refrigerator Compartment

- Always make sure food is wrapped or stored in closed containers.
- Hot food and drinks should be cooled to room temperature before being placed in the refrigerator.
- Please do not store packaged food and cups against the lamp and cover of the cooling compartment.
- Store fruit and vegetable items loose in the crisper containers.
- Some recommendations have been specified below for the placement and storage of your food in the cooling compartmentainers.

Some recommendations have been specified below for the placement and storage of your food in the cooling compartment.

Food	Maximum Storing time	Where to place in the fridge department
Vegetables and fruits	1 week	Vegetable bin
Meat and fish	2 - 3 Days	Wrapped in plastic foil or bags or in a meat container (on the glass shelf)
Fresh cheese	3 - 4 Days	In special door shelf
Butter and margarine	1 week	In special door shelf
Bottled products milk and yoghurt	Until the expiry date recommended by the producer	In special door shelf
Eggs	1 month	In the egg shelf
Cooked food		All shelves

Freezer Compartment

- Please use the deep freeze compartment of your refrigerator for storing frozen food for a long time and producing ice.
- Please place the food you would like to freeze initially in the upper basket of the deep freeze in such a way that it does not exceed the declared freezing capacity of your refrigerator. Please do not place the food to be frozen near the already frozen food. You may place your food next to the other frozen food after it has frozen (for at least 24 hours).
- You should freeze food (meat, minced meat, fish, etc.) by dividing it into portions in such a way that they can be consumed in one sitting.
- Please do not refreeze frozen food once it has thawed. It may pose a danger for your health since it might cause food poisoning.
- Do not place hot meals in the deep freeze before they have cooled. You may cause the other food frozen food in the deep freeze to become putrefied.
- When you buy frozen food, make sure they were frozen under appropriate conditions and that the package is not torn.

- When storing frozen food, the storage conditions on the package should be observed. If there are no instructions, the food has to be consumed in the shortest possible period of time.
- Frozen food has to be transported before it perishes and should be placed in the fast freezing shelf as soon as possible. Please do not use the door shelves for freezing purposes.
- If a frozen food package has been humidified and has a foul smell, the food might have previously been stored under suitable conditions and gone rotten. Please do not buy such food!
- The storage duration of frozen food changes depending on the environmental temperature, the frequent opening and closing of the doors, thermostat settings, food type and the length of time that has elapsed from the time the food was bought to the time it entered the freezer. Always abide by the instructions on the packaging and never exceed the storage duration.

Some recommendations have been specified below for the placement and storage of your food in the cooling compartment.

Dairy Products	Preparation	Maximum Storing time (months)	Storing Conditions
Packet (Homogenize) Milk	In its own packet	2 - 3	Pure Milk – In its own packet
Cheese-excluding white cheese	In slices	6 - 8	Original package may be used for short storing period. It should be wrapped in foil for longer periods.
Butter, margarine	In its package	6	

	Maximum Storing time (months)	Thawing time in room temperature (hours)	Thawing time in oven (minutes)
Bread	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Biscuits	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pastry	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Pie	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Phyllo dough	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

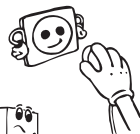
Meat and fish	Preparation	Maximum Storing time (month)
Steak	Wrapping in a foil	6 - 8
Lamb meat	Wrapping in a foil	6 - 8
Veal roast	Wrapping in a foil	6 - 8
Veal cubes	In small pieces	6 - 8
Lamb cubes	In pieces	4 - 8
Minced meat	In packages without using spices	1 - 3
Giblets (pieces)	In pieces	1 - 3
Bologna sausage/salami	Should be packaged even if it has membrane	
Chicken and turkey	Wrapping in a foil	4 - 6
Goose and Duck	Wrapping in a foil	4 - 6
Deer, Rabbit, Wild Boar	In 2.5 kg portions and as fillets	6 - 8
Freshwater fishes (Salmon, Carp, Crane, Siluroidea)	After cleaning the bowels and scales of the fish, wash and dry it; and if necessary, cut off the tail and head.	2
Lean fish; bass, turbot, flounder		4
Fatty fishes (Tunny, Mackarel, bluefish, anchovy)		2 - 4
Shellfish	Cleaned and in bags	4 - 6
Caviar	In its package, aluminium or plastic container	2 - 3
Snails	In salty water, aluminum or plastic container	3

Note: *Frozen meat should be cooked as fresh meat after being thawed. If the meat is not cooked after being thawed, it must not be re-frozen.*

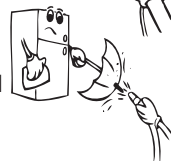
Vegetables and Fruits	Preparation	Maximum Storing time (months)
String beans and beans	Wash and cut into small pieces and boil in water	10 - 13
Beans	Hull and wash and boil in water	12
Cabbage	Cleaned and boil in water	6 - 8
Carrot	Clean and cut to slices and boil in water	12
Pepper	Cut the stem, cut into two pieces, remove the core and boil in water	8 - 10
Spinach	Washed and boil in water	6 - 9
Cauliflower	Take the leaves apart, cut the heart into pieces, and leave it in water with a little lemon juice for a while	10 - 12
Eggplant	Cut to pieces of 2cm after washing	10 - 12
Corn	Clean and pack with its stem or as sweet corn	12
Apple and pear	Peel and slice	8 - 10
Apricot and Peach	Cut into two pieces and remove the stone	4 - 6
Strawberry and Blackberry	Wash and hull	8 - 12
Cooked fruits	Adding 10 % of sugar in the container	12
Plum, cherry, sourberry	Wash and hull the stems	8 - 12

PART 4. CLEANING AND MAINTENANCE

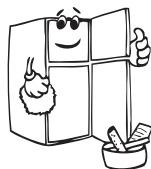
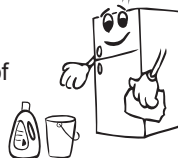
- Disconnect the unit from the power supply before cleaning.



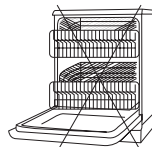
- Do not clean the appliance by pouring water.
- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical components.



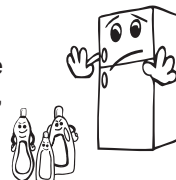
- The refrigerator should be cleaned periodically using a solution of bicarbonate of soda and lukewarm water.



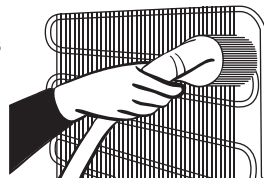
- Clean the accessories separately with soap and water. Do not clean them in the dishwasher.



- Do not use abrasive products, detergents or soaps. After washing, rinse with clean water and dry carefully. When you have finished cleaning, reconnect the plug to the mains supply with dry hands.



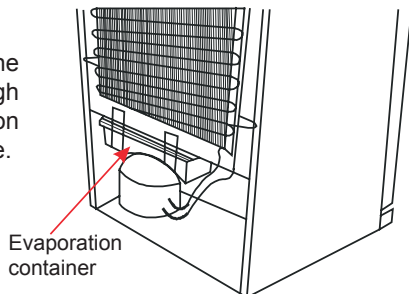
- Clean the condenser with a broom at least twice a year. This will help you to save on energy costs and increase productivity.



THE POWER SUPPLY MUST BE DISCONNECTED.

Defrosting

Your refrigerator has fully automatic defrosting. The water formed as a result of defrosting passes through the water collection spout, flows into the vaporisation container below the condenser and evaporates there.



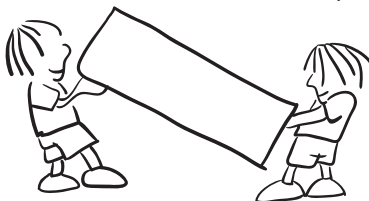
Replacing LED lighting

If your refrigerator has LED lighting contact the help desk as this should be changed by authorized personnel only.

PART - 5. TRANSPORTATION AND CHANGING OF INSTALLATION POSITION

Transportation and changing of installation position

- The original packages and foamed polystyrene (PS) can be retained if required.
- During transportation, the appliance should be secured with a wide string or a strong rope. The instructions written on the corrugated box must be followed while transporting.
- Before transporting or changing the installation position, all the moving objects (ie,shelves,crisper...) should be taken out or fixed with bands in order to prevent them from getting damaged.
- Carry your fridge freezer in the upright position.



PART - 6. BEFORE CALLING YOUR AFTER SALES SERVICE

If your refrigerator is not working properly, it may be a minor problem, in order to save time and money, check the following, before calling an electrician.

What to do if your appliance does not operate;

Check that:

- There is no power,
- The general switch in your home is disconnected,
- The socket is not faulty. To check this, plug in another appliance that you know is working into the same socket.

What to do if your appliance performs poorly,

Check that:

- You have overloaded the appliance ,
- The thermostat setting is in position “1” (if so, set the thermostat dial to a suitable value)
- The doors are closed properly,
- There is no dust on the condenser,
- There is enough place at the rear and side walls.

If there is noise:

The cooling gas which circulates in the refrigerator circuit may make a slight noise (bubbling sound) even when the compressor is not running. Do not worry this is quite normal. If you hear any other noises, check that:

- The appliance is level
- Nothing is touching the rear of the appliance.
- The objects on the appliance are vibrating.

If there is water in the lower part of the refrigerator,

Check that:

The drain hole for the water is not clogged (use the defrost drain plug to clean the drain hole)

Recommendations

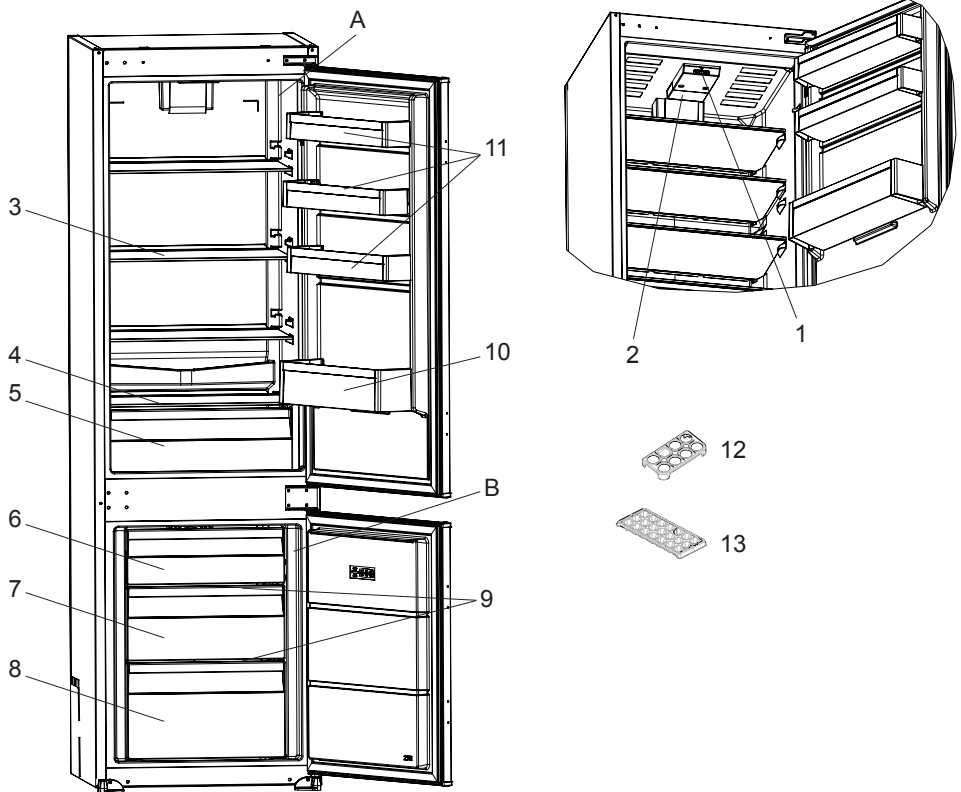
- The compressor protection thermal fuse will cutout after sudden power breakdowns or after unplugging the appliance, because the gas in the cooling system is not stabilised. This is quite normal and the fridge will restart after 4 or 5 minutes.
- The cooling unit of your refrigerator is hidden in the rear of the appliance. Therefore, water droplets or icing may occur on the rear surface of your fridge due to the operation of the compressor at specified intervals. This is normal. There is no need to perform a defrosting operation unless the icing is excessive.
- To stop the appliance completely, unplug it from main socket (for cleaning and when the doors are left open).
- If a problem persists after you have followed all the instructions above, please consult the nearest Authorised Service Centre.
- The appliance you have purchased is designed for domestic use and can only be used at home and for the stated purposes. It is not suitable for commercial or common use. If the consumer uses the appliance in a way that does not comply with this, we emphasise that the manufacturer and the dealer will not be responsible for any repair and failure within the guarantee period.
- The lifetime of your appliance is stated and declared by the Department of industry. The period for retaining parts required for the operation of the appliance is 10 years.

Tips for saving energy

1. Install the appliance in a cool, well ventilated room , but not in direct sunlight and not near a heat source (radiator, cooker.. etc). Otherwise use an insulating plate.
2. Allow warm food and drinks to cool down outside the appliance.
3. When thawing frozen food, place it in the refrigerator compartment. The low temperature of the frozen food will help to cool the refrigerator compartment when it is thawing. This will help to save energy. If the frozen food is put out, it results in a waste of energy.
4. Cover drinks or other liquids when placing them in the appliance. Otherwise humidity increases in the appliance. Therefore, the working time gets longer. Also covering drinks and other liquids helps to preserve smell and taste.
5. Try to avoid keeping the doors open for long periods or opening the doors too frequently as warm air will enter the cabinet and cause the compressor to switch on unnecessarily often.
6. Keep the covers of the different temperature compartments (crisper, chiller ...etc) closed
7. Door gasket must be clean and pliable. Replace gaskets if worn.

PART - 7.

PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COMPARTMENTS



This presentation is only for information about the parts of the appliance.
Parts may vary according to the appliance model.

A) Refrigerator compartment

B) Freezer compartment

1) Thermostat knob

2) Refrigerator lamp & cover

3) Refrigerator shelves

4) Crisper cover

5) Crisper

6) Freezer room cover

7) Freezer upper drawer

8) Freezer bottom drawer

9) Freezer glass shelves *

10) Bottle shelf

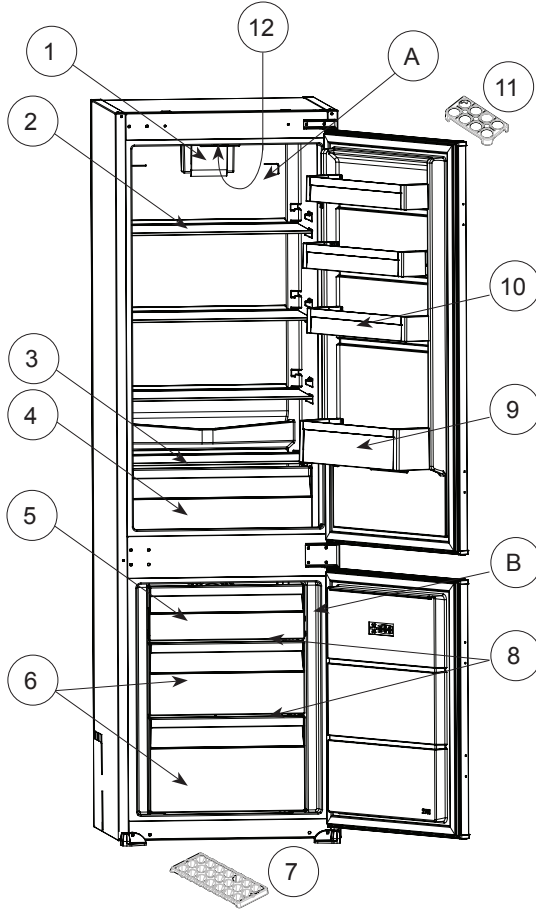
11) Door shelves

12) Egg holder

13) Ice tray

* In some models

الجزء 7. أجزاء الجهاز والمقصورات



هذا العرض التقديمي مُعد فقط للإطلاع على المعلومات بشأن أجزاء الجهاز.
قد تختلف الأجزاء وفقاً لموديل الجهاز.

(A) مقصورة الثلجة

(B) مقصورة الفريزر

(1) مروحة تربو *

(2) رفوف الثلجة

(3) أدراج الطعام الطازج

(4) مقصورة الطعام الطازج

(5) باب غرفة الفريزر / درج مقصورة الفريزر (11) حامل البيض

(6) درج مقصورة الفريزر

(7) درج مكعبات الثلج

(8) الرفوف الزجاجية للمجمد *

(9) أرفف الزجاجات

(10) أرفف الباب

(11) حامل البيض

(12) مقبض الترموسات

* في بعض الموديلات

التوصيات

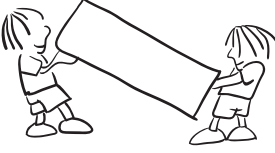
- سينغلق فيوز الوقاية الحراري للمكبس بعد الانقطاعات المتكررة المفاجئة للتيار الكهربائي أو بعد فصل قابس الجهاز، وذلك لعدم استقرار الغاز الذي في نظام التبريد بعد. هذا الأمر طبيعي، وستعمل الثلاجة بعد 4 أو 5 دقائق. فلا يوجد ما يدعو للقلق.
- وحدة التبريد للثلاجة مخبأة في الجدار الخلفي. وبالتالي، قد تتكون قطرات ماء أو ثلج على السطح الخلفي للثلاجة بسبب تشغيل المكبس لفواصل زمنية محددة. وهذا أمر طبيعي. ليست هناك حاجة لإجراء عملية إزالة للثلج ما لم يكن الثلج أكثر مما ينبغي.
- لإيقاف الجهاز تماما، قم بفصل قابس الكهرباء عن الجهاز من مأخذ الرئيسي (للتنظيف وعندما يتم ترك الأبواب مفتوحة).
- إذا استمرت المشكلة بعد إتباع جميع التعليمات أعلاه، فيرجى استشارة أقرب مركز صيانة معتمد.
- تم تصميم الجهاز الذي اشتريته للاستخدام المنزلي، ويمكن استخدامه بالمنزل وللأغراض المذكورة فقط. فهو غير مناسب للاستخدام التجاري أو المشترك. إذا استخدم المستهلك الجهاز بطريقة لا تتوافق مع هذه الخصائص، فنحن نؤكد أن المنتج والتاجر لن يتحملا مسؤولية أية إصلاحات أو عيوب خلال فترة الضمان.
- فترة عمل الجهاز المحددة والمعلنة من وزارة الصناعة هي 10 سنوات (فترة الحفاظ على الأجزاء المطلوبة لعمل الجهاز بشكل صحيح).

نصائح لتوفير الطاقة

1. قم بتركيب الجهاز في غرفة باردة جيدة التهوية وليست معرضة لأشعة الشمس المباشرة وليس بالقرب من مصدر للحرارة (المبرد، الفرن.. الخ). وإلا استخدام لوحة عازلة.
2. دع الطعام الساخن حتى يبرد خارج الجهاز.
3. عند إذابة المواد الغذائية، ضعها في مقصورة الثلاجة. فإن درجة الحرارة المنخفضة للمواد الغذائية المجمدة تساعد على تبريد مقصورة الثلاجة عند إذابتها. وبالتالي فهي توفر في الطاقة إذا تم وضع الأغذية المجمدة بالخارج، فهذا يتسبب في هدر الطاقة.
4. عند وضع المشروبات وبقايا الطعام يجب تغطيتها. وإلا فستزداد الرطوبة داخل الجهاز. وبالتالي يزداد وقت عمل الجهاز. أيضا تغطية المشروبات وبقايا الطعام يساعد على الحفاظ على الرائحة والطعم.
5. عند وضع الطعام والشراب، افتح باب الجهاز لأقصر فترة ممكنة.
6. حافظ على أي مقصورة ذات درجة حرارة مختلفة بالجهاز مغلقة مثل (الدرج الحافظ للأغذية، درج التبريد المعتدل... الخ).
7. يجب أن تكون حاشية الباب نظيفة ومرنة. قم باستبدال حاشية الباب إذا تلفت.

الجزء 5. الشحن وتغيير الموضع

- ينبغي الحفاظ على العبوة الأصلية واليوم لإعادة النقل (اختياري).
- يجب تثبيت التلاجة في عبوة سميكة بأربطة أو حبال قوية واتباع الإرشادات الخاصة بالنقل الموجودة على العبوة في حالة إعادة نقلها.
- قلمباز الأجزاء المتحركة (الأررف والملحقات التكميلية، وصناديق الخضروات الخ) أو قم بتثبيتهم داخل التلاجة ضد الصدمات باستخدام أربطة أثناء تغيير موضع التلاجة أو نقلها.
- ! احمل التلاجة في وضع قائم.



الجزء 6. قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع

إذا لم تعمل التلاجة بشكل سليم، قد يكون هناك مشكلة بسيطة، وبالتالي تحقق مما يلي قبل الاتصال بفني كهربائي لتوفير الوقت والمال.

ما الذي يجب عليك فعله إذا لم تعمل التلاجة؛

تحقق من؛

- عدم وجود طاقة،
- عدم انقطاع المفتاح الرئيسي في منزلك،
- مقبس التيار الكهربائي غير معيب. للتحقق من ذلك، قم بتوصيل جهازًا آخرًا تعلم جيدًا أنه يعمل بشكل سليم في نفس مقبس التيار الكهربائي.

ما الذي يجب عليك فعله إذا كان أداء التلاجة ضعيفاً؛

تحقق من؛

- قمت بوضع حمولة زائدة بالجهاز،
- ضبط الترموستات في وضع "1" (إذا كان الأمر كذلك يتعين ضبط مؤشر الترموستات على قيمة مناسبة)
- إغلاق الأبواب تماماً،
- عدم وجود غبار على المكثف،
- وجود مساحة كافية في الجدران الخلفية والجانبية.

إذا كان هناك ضوضاء؛

- قد يصدر غاز التبريد الذي يسري في دائرة التبريد ضوضاءً طفيفةً (صوت فقاعة ماء) حتى عندما لا يكون المكبس قيد التشغيل. لا تقلق، فهذا أمر طبيعي تمامًا. إذا كانت هذه الأصوات مختلفة تحقق من ذلك؛
- تم ضبط مستوى الجهاز على نحو مناسب،
 - لا شيء يلمس مؤخرة الجهاز،
 - اهتزاز الأشياء في الجهاز.

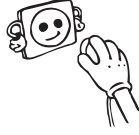
إذا كان هناك ماء في الجزء السفلي من التلاجة؛

تحقق من؛

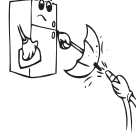
عدم انسداد فتحة صرف المياه الذائبة (استخدم سداة صرف المياه الذائبة لتنظيف فتحة الصرف).

الجزء 4. التنظيف والصيانة

• تأكد من فصل قابس الثلاجة قبل البدء في تنظيفها.



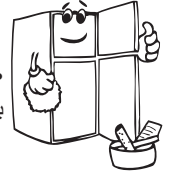
• لا تغسل الثلاجة بصب الماء عليها.



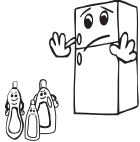
• يمكنك مسح الجانب الداخلي والخارجي للجهاز بقطعة قماش ناعمة أو اسفنجية مستخدماً الماء الدافئ والصابون.



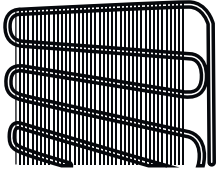
• قم بتنظيف الاكسسوارات بشكل منفصل بالماء والصابون. قم بتنظيف الأدب بشكل منفصل بالماء والصابون. ولا تقم بتنظيفها في غسالة الأطباق.



• لا تستخدم المواد القابلة للاشتعال أو المواد المتفجرة أو المسببة للتآكل مثل التينر، والغازات، والأحماض للتنظيف.



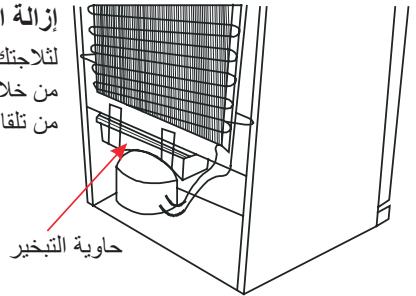
• عليك تنظيف المكثف بالمكنسة مرتين في العام على الأقل لتوفير الطاقة وزيادة الإنتاجية.



تأكد من نزع قابس ثلاجتك أثناء التنظيف.

إزالة الثلج

لثلاجتك خاصية إذابة التجمد تلقائياً. تمر المياه المتكونة نتيجة إزالة الثلج من خلال صنوبر جمع الماء، وتسقط في حاوية تبخير خلف المكثف وتتبخر من تلقاء نفسها من هناك.



استبدال لمبة LED

إذا كان جهاز الثلاجة يتوفر على لمبة LED، فينبغي الاتصال بمكتب المساعدة لأنه يجب القيام بذلك من طرف عاملون مصرح لهم فقط.

أقصى مدة للتخزين (بالشهر)	طريقة الإعداد	الخضروات والفواكه
13 - 10	يُغسل ويقطع إلى قطع صغيرة وتغلى في الماء	الفاصوليا والفول
12	يتم تقشيرها ثم يُغسل ثم يغلى في الماء	الفول
8 - 6	ينظف ثم يغلى في الماء	الكرنب
12	يُغسل ويقطع إلى شرائح ثم يغلى في الماء	الجزر
10 - 8	يتم قطع الجذع، ويقطع إلى قطعتان ويتم إزالة القلب ثم يغلى في الماء	الفلفل
9 - 6	يغسل ثم يغلى في الماء	السبانخ
12 - 10	يتم فصل الأوراق، ويتم تقطيع القلب إلى قطع، ثم يُترك في الماء مع قليل من عصير الليمون لفترة من الوقت	القرنبيط
12 - 10	يقطع إلى أجزاء بطول 2 سم بعد غسله	الباذنجان
12	تُغسل وتغلى بالساق أو كذرة حلوة	الذرة
10 - 8	يتم تقشيرها وتقطع إلى شرائح	التفاح والمكشوى
6 - 4	يقطع إلى قطعتان ويتم إزالة البذرة	المشمش والخوخ
12 - 8	يتم غسله وتقسيره	الفاولة والتوت الأسود
12	إضافة 10 % سكر في الوعاء	الفواكه المطهية
12 - 8	يتم غسل وتقسير الجذوع	برقوق وكرز وفاولة

ظروف التخزين	أقصى مدة للتخزين (بالشهر)	طريقة الإعداد	منتجات الألبان
لبن صافي - في العبوة الخاصة به	3 - 2	في العبوة الخاصة به	لبن معبأ (متجانس)
يمكن استخدام العبوة الأصلية للتخزين لفترة قصيرة يجب لفها في فويل عند تخزينها لفترة أطول.	8 - 6	على هيئة شرائح	جبين - ما عدا الجبن الأبيض
	6	في عبوتها	الزبد، السمن الصناعي

وقت إذابة التجمد في الفرن (بالدقائق)	وقت إذابة التجمد في درجة حرارة الغرفة (بالساعات)	أقصى مدة للتخزين (بالشهر)	
4-5 (220-225 درجة مئوية)	3 - 2	6 - 4	الخبز
5-8 (190-200 درجة مئوية)	1,5 - 1	6 - 3	البسكويت
5-10 (200-225 درجة مئوية)	3 - 2	3 - 1	معجنات
5-8 (190-200 درجة مئوية)	4 - 3	1,5 - 1	فطيرة
5-8 (190-200 درجة مئوية)	1,5 - 1	3 - 2	عجينة فيلو
15-20 (200 درجة مئوية)	4 - 2	3 - 2	بيتزا

- تختلف فترة تخزين الأطعمة المجمدة حسب درجة حرارة البيئة، وفتح وإغلاق الباب المتكرر، وإعدادات الحرارة، ونوع الغذاء وطول الفترة التي انقضت من وقت شراء المواد الغذائية إلى الوقت الذي تم وضعه في التلاجة. عليك دائماً إتباع التعليمات المطبوعة على العبوة وعدم تجاوز فترة التخزين القصوى المُشار إليها.
 - أثناء فترات انقطاع الطاقة لفترات طويلة، يُرجى عدم فتح باب مقصورة الديب فريزر. أثناء فترات انقطاع الطاقة الطويلة، لا تقم بإعادة تجميد الطعام وعلبك استهلاكه في أقرب وقت ممكن.
- تم تحديد بعض التوصيات في الصفحات 9، و 10، لوضع وتخزين طعامك في مقصورة الفريزر.

اللحوم والأسماك	طريقة الإعداد	أقصى مدة للتخزين (بالشهر)
شرايح لحم	تغليف بالفويل	8 - 6
لحم الضأن	تغليف بالفويل	8 - 6
قطع لحم العجل	تغليف بالفويل	8 - 6
مكعبات لحم العجل	في قطع صغيرة	8 - 6
مكعبات لحم الضأن	على هيئة قطع	8 - 4
لحم مفروم	في علب بدون استخدام التوابل	3 - 1
أحشاء طائر (قطع)	على هيئة قطع	3 - 1
سجق/سلامي بولونيا	يجب تعبئته حتى إذا كان به أعشبية	
الدجاج والديك الرومي	تغليف بالفويل	6 - 4
الأوز والبط	تغليف بالفويل	6 - 4
الغزلان، الأرنب، حيوان بري	على هيئة قطع 2.5 كجم وكشرايح فيليه	8 - 6
أسماك المياه العذبة (سلمون، شبوط، كرين، جَرِي)		2
سمك نحيل؛ البص، سمك الترسة، فلاوندر	بعد تنظيف أحشاء وقشور الأسماك، يتم غسلها وتجفيفها؛ وعند اللزوم يتم قطع الذيل والرأس.	4
الأسماك الدهنية (التوتنة، الماكريل، سمك القنبر، الأنشوجة)		4 - 2
محار	منظفة في أكياس	6 - 4
كافيار	في عبوتها، داخل حاوية من البلاستيك أو الألومنيوم	3 - 2
حلزون	في مياه مالحة، داخل وعاء من البلاستيك أو الألومنيوم	3

ملاحظة: بالنسبة للأطعمة المجمدة عند فك تجميدها، يجب طهيها مثل الأطعمة الطازجة. إذا لم يتم طهوها بعد فك تجميدها لا يجب إعادة تجميدها أبداً.

الجزء 3. حفظ الأطعمة الغذائية في الجهاز

مقصورة الثلاجة

- لمنع تشكيل الرطوبة والرائحة، يجب وضع الطعام في الثلاجة في أكياس مغلقة أو تغطية الأسطح.
 - ينبغي تبريد المواد الغذائية والمشروبات الساخنة إلى درجة حرارة الغرفة قبل وضعها بالثلاجة.
 - يرجى عدم وضع المواد الغذائية المعلبة والكؤوس مقابل المصباح وغطاء مقصورة التبريد.
 - يمكن وضع الفواكه والخضروات مباشرة في حامل الخضروات دون لفها بشكل منفصل.
- تم تحديد بعض التوصيات أدناه لوضع وتخزين طعامك في مقصورة التبريد.

الطعام	وقت التخزين	أين يجب أن تضعه في مقصورة الثلاجة
في الدرج الحافظ للأطعمة (دون تغطيتها)	أسبوع واحد	الخضروات والفواكه
مغطاة بورقة مطوية من البلاستيك والأكياس أو في صندوق اللحم (على الرف الزجاجي)	2 إلى 3 أيام	اللحوم والأسماك
في رف الباب الخاص	3 إلى 4 أيام	الجبن الطازج
في رف الباب الخاص	أسبوع واحد	الزبد والسمن
في رف الباب الخاص	وحتى تاريخ انتهاء الصلاحية الذي أوصى به المنتج	المنتجات المعبأة في زجاجات والحليب والزبادي
في رف البيض	شهر واحد	البيض
في جميع الأرفف		الطعام المطهى

ملحوظة: لا يجب حفظ البطاطس والبصل والثوم في الثلاجة. لا ينبغي أبداً إعادة تجميد اللحم بعد إخراجها من الثلاجة إذا لم يتم طهيها.

مقصورة الفريزر

- يتم استخدام درج الفريزر لتخزين الأطعمة المجمدة لفترة طويلة أو لإنتاج الثلج.
- يرجى وضع الطعام الذي تريد تجميده في البداية في السلة العلوية من درج التجميد. بهذه الطريقة يجب ألا تتجاوز قدرة التجميد لثلاجتك. يرجى عدم وضع الطعام الذي ستقوم بتجميده القرب من المواد الغذائية المجمدة من قبل. تستطيع وضع طعامك بجوار الأغذية المجمدة الأخرى بعد أن يتم تجميدها (لمدة 24 ساعة على الأقل).
- يمكنك تجميد أطعمة مثل (اللحوم، اللحم المفروم، والأسماك، الخ) من خلال تقسيمها إلى أجزاء. بهذه الطريقة يمكن استهلاكها مرة واحدة.
- الرجاء عدم إعادة تجميد المواد الغذائية المجمدة بمجرد إذابتها. فهي قد تشكل خطراً على صحتك لأنه قد يسبب مشاكل مثل التسهم الغذائي.
- لا تضع الوجبات الساخنة في الديب فريزر قبل أن تكون باردة. فهذا قد يؤثر على الأطعمة المجمدة في قسم التجميد وقد يؤدي إلى تحللها.
- عند شراء أطعمة مجمدة، تأكد من أنها كانت مجمدة في ظروف سليمة وأن عبوات تغليفها غير متآكلة.
- خلال تخزين المواد الغذائية المجمدة، يجب التحقق من مراعات تعليمات التخزين على العبوة. إذا لم توجد تعليمات، يجب استهلاك الطعام في أقرب فترة زمنية ممكنة.
- يجب وضع الأغذية المجمدة قبل تعفنها ويجب وضعها في درج التجميد السريع في أقرب وقت ممكن. يُرجى عدم استخدام أرفف الباب لأغراض التجميد.
- إذا تعرضت حزم الطعام المُجمد للرطوبة وكان لها رائحة كريهة، قد يكون الطعام قد تم تخزينه سابقاً في ظروف مناسبة وتعرض للتعفن. يُرجى عدم شراء مثل هذا الطعام!

تحذيرات حول ضبط درجة الحرارة

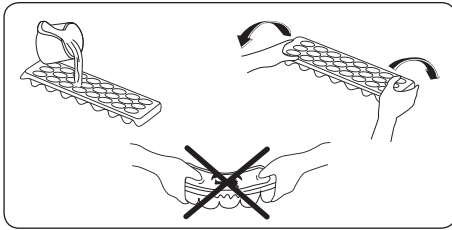
- لا يُنصح من حيث الكفاءة أن تجعل ثلاجتك تعمل تحت درجة حرارة أكثر برودة من 10 درجات مئوية.
- ينبغي إجراء تعديلات في درجة الحرارة وفقاً لتكرار فتح باب الثلاجة ولكمية الأطعمة المتبقية بها.
- يجب تشغيل الثلاجة لمدة 24 ساعة وفقاً لدرجة الحرارة المحيطة بعد توصيلها دون توقف إلى أن تبرد تماماً. لا تفتح أبواب ثلاجتك بشكل متكرر ولا تضع الكثير من الطعام داخلها أثناء هذه الفترة.
- يتم تفعيل وظيفة التأخير لمدة 5 دقائق لمنع تلف كمبريسور الثلاجة، عند فصل قابس التيار الكهربائي للثلاجة وتوصيله مرة أخرى لتشغيلها أو عند انقطاع التيار الكهربائي. ستعمل الثلاجة بشكل طبيعي بعد 5 دقائق.

الدرجة المحيطة بدرجة مئوية	الفئة المناخية
16 إلى 43 درجة مئوية	T
16 إلى 38 درجة مئوية	ST
16 إلى 32 درجة مئوية	N
10 إلى 32 درجة مئوية	SN

- تم تصميم الثلاجة للعمل في فترات درجة الحرارة المحيطة المنصوص عليها في المعايير القياسية، وفقاً لفئة المناخ المبينة في ملصق المعلومات. نحن لا ننصح بتشغيل الثلاجة خارج حدود قيمة درجات الحرارة المبينة من حيث فعالية التبريد.
- يتم تحديد الفئة الاستوائية لدرجات حرارة البيئة التي تتراوح بين 16 درجة مئوية و 38 درجة مئوية وفقاً لمعايير.

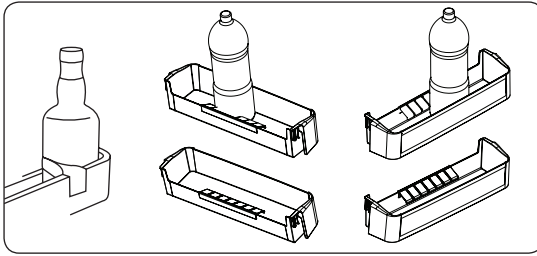
الملحقات

درج الثلج



- عليك تعبئة درج الثلج بالمياه ووضعه في مقصورة صنع الثلج.
- بعد تحول الماء بالكامل إلى جليد، يمكنك لي الدرج كما هو موضح أدناه للحصول على مكعبات الثلج.

حامل القارورات (في بعض الموديلات)



- لحماية القارورات من الإنزلاق أو السقوط يمكنك استعمال حامل القارورة. بهذه الطريقة أيضاً يمكنك تفادي الضجيج الذي تحدثه القارورات عند فتح باب الثلاجة.

وحدة التحكم فر الرطوبة

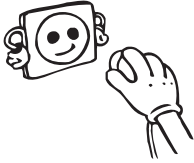


- تسمح وحدة التحكم فر الرطوبة وهو في وضع الإغلاق بتخزين الفواكه والخضروات الطازجة لفترة أطول.
- في حالة امتلاء الدرج الحافظ للأغذية، فإنه يجب فتح مفتاح الحافظ على نضارة الطعام الموجود أمام الدرج الحافظ للأطعمة الطازجة. بهذه الطريقة يتم التحكم بالهواء الذي بالدرج وبدرجة الرطوبة وستزداد درجة تحمل الطعام.

إذا لاحظت وجود أي تكثيف على الرف الزجاجي، ينبغي حينها مراقبة الرطوبة في المواضع المفتوحة.

قد تختلف الشروح المرئية والنصية لقسم الملحقات التكميلية حسب موديل جهازك.

قبل استخدام الثلاجة



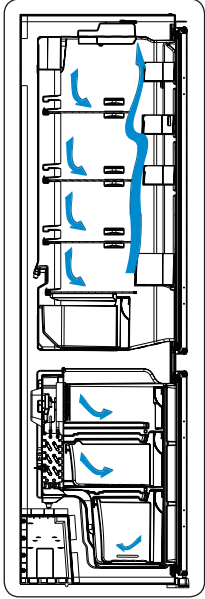
- عند تشغيلها لأول مرة أو بعد نقلها، اترك الثلاجة في وضع رأسي لمدة 3 ساعات وقم بتوصيلها حتى تعمل بكفاءة أفضل. وإلا، فقد يؤدي عدم القيام بذلك إلى تلف الكمبريسور.
- قد يكون للثلاجة رائحة عند تشغيلها لأول مرة؛ سنتلاشى هذه الرائحة عندما تبدأ في التبريد.

الجزء 2. معلومات الاستخدام

معلومات حول Frost Free Technology

تختلف الثلاجة Frost Free (دون تثلج) عن الثلاجات الأخرى من حيث نظام التشغيل. في الثلاجات العادية، في قسم التجميد، تتسبب الرطوبة الناتجة عن المواد الغذائية خلال تأرجح الباب في التجميد داخل قسم التجميد. لذوبان الثلوج والجليد التي تم تكوينه داخل الثلاجة، فمن الضروري القيام مثلاً بإيقاف تشغيل الثلاجة، وإخراج المواد الغذائية التي تحتاج إلى أن تبقى باردة أثناء هذه العملية، وإزالة الجليد المتراكم.

أما بالنسبة للثلاجة المزودة بخاصية (دون تثلج) فهي مختلفة تماماً في قسم التثلج. يعمل الهواء البارد والجاف على خلق تجانس على مستوى نقاط مختلفة في قسم التجميد والتبريد عن طريق المروحة. الهواء البارد موزع بطريقة متجانسة حتى بين الفراغات بين الرفوف ليس فقط لضمان أن الغذاء يتم تبريده بالتساوي وبشكل صحيح، ولكنه أيضاً لضمان عدم تكوين الرطوبة والتثلج. يتم تكييف مقصورة التبريد بشكل ثابت ولذلك، توفر لك هذه الثلاجة بخاصية (دون تثلج) راحة كبيرة في الاستخدام بالإضافة إلى حجمها الكبير وتصميمها الجميل.



ضبط الترموستات

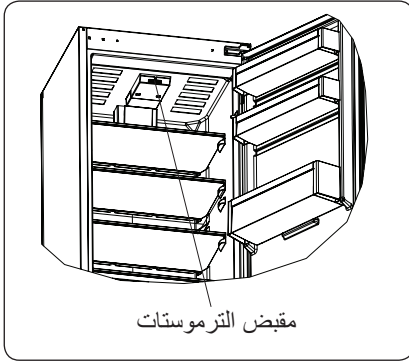
ينظم الترموستات درجة الحرارة داخل مقصورة الثلاجة. عند إدارة مفتاح إعداد الحرارة من 1 إلى 5، ترتفع درجة التبريد. لتوفير الطاقة في أشهر الشتاء، يمكنك تشغيل الثلاجة على درجة حرارة مختلفة.

مقبض الترموستات لتبريد المقصورة؛

4 - 5 : للمزيد من التبريد

2 - 3 : للإستعمالات العادية

1 : لتبريد أقل



مقبض الترموستات



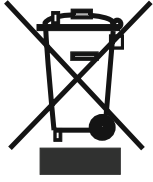
- لا تقم بإعادة تجميد المواد الغذائية المجمدة بعد إذابة الثلوج عنها. فقد يسبب هذا مشاكل صحية مثل التسمم الغذائي.
- لا تغطي جسم الثلاجة أو أعلاها بالداونتيل. حيث يؤثر هذا على أداء الثلاجة.
- لا تقم بتشغيل أي من الأجهزة الكهربائية داخل الثلاجة أو الفريزر.
- قم بتثبيت ملحقات الثلاجة أثناء نقلها لمنع إلحاق الضرر بهذه الملحقات.
- يحظر استخدام مهابئ القابس.

تركيب وتشغيل الثلاجة

- قبل البدء في استخدام الثلاجة، يجب أن تنتبه للنقاط التالية:
- فولطية تشغيل الثلاجة هي 240-220 فولت عند 50 هيرتز.
- يحظر استخدام مهابئ القابس
- يجب أن يسهل الوصول إلى القابس بعد التركيب.
- قبل التوصيل بإمدادات الطاقة، تأكد من توافق الفولطية على اللاقطة مع فولطية النظام الكهربائي بمنزلك.
- قم بإدخال القابس في مقبس كهربائي ذو وصلة أرضية كافية. إذا كان المقبس لا يوجد به اتصال أرضي أو لا يتوافق القابس معه، فننصح عليك بالاتصال بكهربائي معتمد لتقديم المساعدة.
- يجب توصيل الجهاز بمقبس ذو منصهر مثبت بشكل صحيح. يجب أن تتطابق إمدادات الطاقة (AC) وفولطية نقطة التشغيل مع إرشادات الفولطية التي على لوحة اسم الجهاز (توجد اللوحة على اليسار الداخلي للجهاز).
- نحن لا نتحمل مسؤولية الأضرار التي قد تحدث بسبب عدم استخدام مقبس مؤرض.
- وضع الثلاجة في مكان لا تتعرض فيه لأشعة الشمس المباشرة.
- لا ينبغي أبداً أن تستخدم الثلاجة في العراء أو أن تتركها تحت المطر.
- يجب أن يبعد الجهاز الخاص بك بما لا يقل عن 50 سم من المواقف وأفران الغاز والسخانات، وينبغي أن يبعد بما لا يقل عن 5 سم من الأفران الكهربائية.
- عندما يتم وضع الثلاجة بالقرب من الديب فريزر، يجب أن يكون هناك على الأقل 2 سم بينهما لمنع تكون الرطوبة على السطح الخارجي.
- لا تضع الأشياء الثقيلة على الجهاز.
- قم بتنظيف الجهاز جيداً قبل استخدامه، وخاصةً في المناطق الداخلية (راجع قسم التنظيف والصيانة).
- يتضمن دليل التركيب الإجراءات الخاصة بالتركيب داخل وحدة المطبخ. هذا الجهاز مُعد للاستخدام في وحدات المطابخ المناسبة فقط.
- يجب تعديل الأرجل الأمامية القابلة للتعديل بالطول المناسب لتسمح للفريرز بالعمل بشكل مستقر وسليم. يمكنك ضبط الأرجل من خلال إدارتها باتجاه حركة عقارب الساعة (أو في الاتجاه المعاكس). وينبغي أن يتم هذا قبل وضع الطعام في الفريزر.
- قبل استخدام الثلاجة، قم بمسح جميع الأجزاء بالماء الدافئ المضافة إليه ملعقة صغيرة من بيكروونات الصوديوم، ثم اشطفها بالمياه النظيفة وجففها. وضع كل الأجزاء في أماكنها بعد التنظيف.
- قد يكون هناك رائحة عند أول تشغيل للجهاز. وسوف تختفي بعد بدء الجهاز في التبريد.



الثلاجات القديمة والمعطلة



- إذا كانت ثلاجتك القديمة بها قفل، قم بكسر أو إزالة هذا القفل قبل التخلص منها، لأن الأطفال قد يعلقوا بداخلها وقد تسبب في وقوع حادث.
- الثلاجات والفرزيرات القديمة تحتوي على مواد عزل والمبرد يحتوي على مركبات الكربون الكلورية. لذلك، احرص على عدم الإضرار بالبيئة عند التخلص من الثلاجات القديمة.
- من فضلك اسأل السلطة المحلية عن كيفية التخلص من نفايات المعدات الكهربائية لأغراض إعادة الاستخدام، وإعادة التدوير وأغراض الاسترداد.

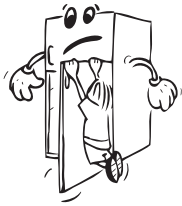
ملاحظات:

- يرجى قراءة دليل التعليمات بعناية قبل تركيب واستخدام الجهاز الخاص بك. نحن لسنا مسؤولين عن الضرر الذي يقع بسبب سوء الاستخدام.
- اتبع جميع التعليمات التي على الجهاز الخاص بك والموجودة بدليل التعليمات، واحفظ هذا الدليل في مكان آمن من أجل حل المشاكل التي قد تحدث في المستقبل.
- تم صنع هذا الجهاز لاستخدامه في المنازل، ولا يمكن استخدامه إلا في المنزل وللأغراض المحددة. فهو غير مناسب للاستخدام التجاري أو المشترك. وسوف يسبب مثل هذا الاستخدام إلغاء ضمان الجهاز ولن تكون شركتنا مسؤولة عن الخسائر التي قد تحدث.
- تم صنع هذا الجهاز لاستخدامه في المنازل، وهو مناسب فقط للتبريد / تخزين الأطعمة. فهو غير مناسب للاستخدام التجاري أو المشترك و/أو لتخزين المواد الأخرى غير الأطعمة. شركتنا غير مسؤولة عن الخسائر التي قد تحدث في الحالات المخالفة.

تحذيرات السلامة



- لا تستخدم المشتركات ذات المقابس المتعددة أو كابلات الإطالة.
- لا توصل الكابلات بالمقابس الكهربائية التالفة أو المشقوقة أو القديمة.
- لا تشد أو تنتهي أو تلحق الضرر بالكابل.
- لا تقم بلوي أو ثني الكابلات، كما يجب أن تظل بعيدا عن الأسطح الساخنة.



- بعد التركيب تحقق أن كابل الطاقة ليس محاصر تحت الجهاز.
- تم تصميم هذا الجهاز لاستخدام الكبار، ولا يسمح للأطفال باللعب بالجهاز أو بالتعلق بالباب.
- لا تنزع أو تدخل القابس بالمقبس الكهربائي بأيدي مبتلة لمنع حدوث صدمة كهربائية!
- لا تضع الزجاجات أو علب المشروبات في درج الفريزر. فقد تنفجر الزجاجات أو العلب المعدنية.
- لا تضع مواد متفجرة أو قابلة للاشتعال في الثلاجة، وذلك حرصاً على سلامتك. وضع المشروبات التي بها نسبة كحوليات عالية رأسياً في مقصورة الثلاجة مع إحكام غلقها.
- عند التقاط الثلج المصنوع في مقصورة الفريزر، لا تلمسه، فقد يتسبب في حدوث لسعات أو جروح.
- لا تلمس السلع المجمدة بأيدي مبتلة! لا تتناول الأيس كريم أو مكعبات الثلج مباشرة بعد إخراجها من درج الفريزر!



لتجنب تلوث الطعام، يُرجى اتباع التعليمات التالية:

- قد يتسبب فتح الباب لفترات طويلة في ارتفاع درجة الحرارة بشكل كبير في مكونات الجهاز.
- قم بتنظيف الأسطح التي من الممكن أن تلامس الطعام أو أنظمة الصرف التي يسهل الوصول إليها على نحو منتظم.
- قم بتخزين اللحوم والأسماك النيئة في حاويات مناسبة في الثلاجة حتى لا تكون ملامسة للأطعمة الأخرى ولا تنقط عليها.
- تعتبر حجات الطعام المجمد ذات النجمتين مناسبة لتخزين الطعام المجمد مسبقاً، وتخزين أو عمل الأيس كريم أو مكعبات الثلج.
- الحجيرات ذات النجمة أو النجمتين أو الثلاثة نجوم ليست مناسبة لتجميد الطعام الطازج.
- إذا تم ترك الجهاز المبرد فارغاً لفترات طويلة، قم بإيقاف تشغيله وإزالة الثلج وتنظيفه وتجفيفه ثم اترك الباب مفتوحاً لمنع زيادة التعفن داخل الجهاز.

- في حالة عدم توافق المقبس الكهربائي مع فيشة التلاجة، يجب أن يتم استبدالها بواسطة الشركة المصنعة، أو من الوكيل أو بواسطة الأشخاص المؤهلين لذلك من أجل تجنب المخاطر المحتملة.
- هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام من طرف أشخاص من ذوي الإحتياجات الخاصة الجسدية أو الحسية أو الذهنية (بما في ذلك الأطفال) أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة ما لم يتم الإشراف عليهم أو إعطائهم تعليمات حول طريقة استخدام الجهاز بمساعدة شخص مسئول عن سلامتهم. يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبتون بالجهاز.
- تم توصيل قابس مؤرض خاص لكابل الطاقة بالتلاجة. هذا القابس يجب أن يستخدم مع مقبس كهربائي مؤرض من فئة 16 أمبير. إذا لم يكن هناك مقبس كهربائي مثل هذا في منزلك، يرجى تركيبه بواسطة اختصاصي كهرباء مؤهل.
- يمكن للأطفال من سن 8 أعوام فأكثر استخدام هذا الجهاز ويمكن أيضاً للأشخاص من ذوي الإحتياجات الخاصة، الجسدية أو الحسية أو الذهنية أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة استخدام الجهاز إذا تم الإشراف عليهم أو إعطائهم تعليمات حول طريقة استخدام الجهاز بطريقة آمنة وحول فهم المخاطر المصاحبة. يجب على الأطفال عدم العبث بالجهاز. لا يجب على الأطفال تنظيف وصيانة الجهاز دون إشراف.
- يُسمح للأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 3 إلى 8 أعوام بملء أجهزة التبريد أو تفرغها. لا يُسمح للأطفال بإجراء أعمال التنظيف أو صيانة الجهاز، ولا يُسمح للأطفال الصغار جداً (الذين تتراوح أعمارهم بين 3-0 سنوات) باستخدام الأجهزة، أما بالنسبة للأطفال الصغار (الذين تتراوح أعمارهم بين 3-8 سنوات)، فلا يُسمح لهم باستخدام الأجهزة بشكل آمن ما لم يتم الإشراف عليهم بشكل مستمر، كما يُسمح للأطفال الأكبر سناً (الذين تتراوح أعمارهم بين 8-14 سنوات) والأشخاص الضعفاء باستخدام الجهاز بشكل آمن بعد خضوعهم للإشراف المناسب أو إعطائهم التعليمات المناسبة بشأن استخدام الجهاز. لا يُسمح للأشخاص الضعفاء جداً باستخدام الأجهزة ما لم يتم الإشراف عليهم بشكل مستمر.
- في حالة تلف سلك التيار الكهربائي، يجب استبداله بواسطة الشركة المصنعة، أو بواسطة الوكيل أو بواسطة الأشخاص المؤهلين من أجل تجنب المخاطر المحتملة.
- لم يتم تصميم الجهاز للاستخدام مع ارتفاعات تزيد عن 2000 متر.

تحذيرات عامة

تحذير: يجب عدم وجود عوائق في فتحات التهوية الخاصة في صندوق الجهاز أو الهيكل الداخلي.

تحذير: يجب عدم استخدام أدوات ميكانيكية أو أية وسائل أخرى للتسريع من عملية إزالة التجميد، بخلاف الأدوات التي توصي بها الجهة المصنعة.

تحذير: يجب عدم استخدام أجهزة كهربائية داخل مقصورات تخزين الطعام الموجودة بالجهاز، إلا إذا كانت من النوع الذي أوصت به الجهة المصنعة.

تحذير: يجب عدم إتلاف دائرة التبريد.

تحذير: لتجنب المخاطر المحتملة لعدم استقرار الجهاز، يجب أن يكون الجهاز ثابتاً وفقاً للتعليمات.

تحذير: عند وضع الجهاز، تأكد من أن سلك التيار الكهربائي غير عالقٍ أو تالف.

تحذير: لا تضع مأخذ كهرباء محمول متعدد المقابس أو وحدات إمداد بالطاقة محمولة عند الجهة الخلفية من الجهاز.

رمز ISO 7010 W021



تحذير: خطر نشوب حريق / مواد قابلة للاشتعال

• إذا كان جهازك يستخدم المبرد R600a - يمكنك معرفة هذا من خلال الملصق الموجود على الثلاجة - يجب أن تكون أكثر حذرًا أثناء الشحن والمونتاج لمنع تلف مكونات المبرد بالجهاز. على الرغم من أن الغاز R600a غازًا طبيعيًا وصديقًا للبيئة، إلا أنه قابل للإنفجار، في حالة وجود تسرب نتيجة حدوث تلف بمكونات المبرد، قم بإبعاد الثلاجة عن مصادر اللهب أو الحرارة المكشوفة وقم بتهوية الغرفة التي يوجد بها الجهاز لبضع دقائق.

• أثناء حمل وتغيير موضع الثلاجة، لا تلحق الضرر بدوائر الغاز الخاصة بالمبرد.
• لا تقم بتخزين المواد المتفجرة مثل علب الأيروسول حيث تحتوى تلك العلب على مواد قابلة للاشتعال.

• صنع الجهاز للاستخدام المنزلي والاستخدامات المماثلة مثل:

- المطابخ الموجودة في المحلات والمكاتب وأماكن العمل الأخرى

- في المزارع ونزلاء الفنادق والأماكن السكنية الأخرى

- والفنادق التي توفر الإقامة والبطار

- المطاعم والأماكن المماثلة التي ليس بها البيع بالتجزئة

الفهرس

2	قبل استخدام الثلاجة
2	تحذيرات عامة
5	الثلاجات القديمة والمعطلة
5	تحذيرات السلامة
6	تركيب وتشغيل الثلاجة
7	قبل استخدام الثلاجة
7	معلومات الاستخدام
7	معلومات حول Frost Free Technology
7	ضبط الترموسنات
8	تحذيرات حول ضبط درجة الحرارة
8	الملحقات
8	درج الثلج
8	حامل القارورات (في بعض الموديلات)
8	وحدة التحكم فر الرطوبة
9	حفظ الأطعمة الغذائية في الجهاز
9	مقصورة الثلاجة
9	مقصورة الفريزر
12	التنظيف والصيانة
12	إزالة الثلج
13	الشحن وتغيير الموضع
13	قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع
14	نصائح لتوفير الطاقة
15	أجزاء الجهاز والمقصورات

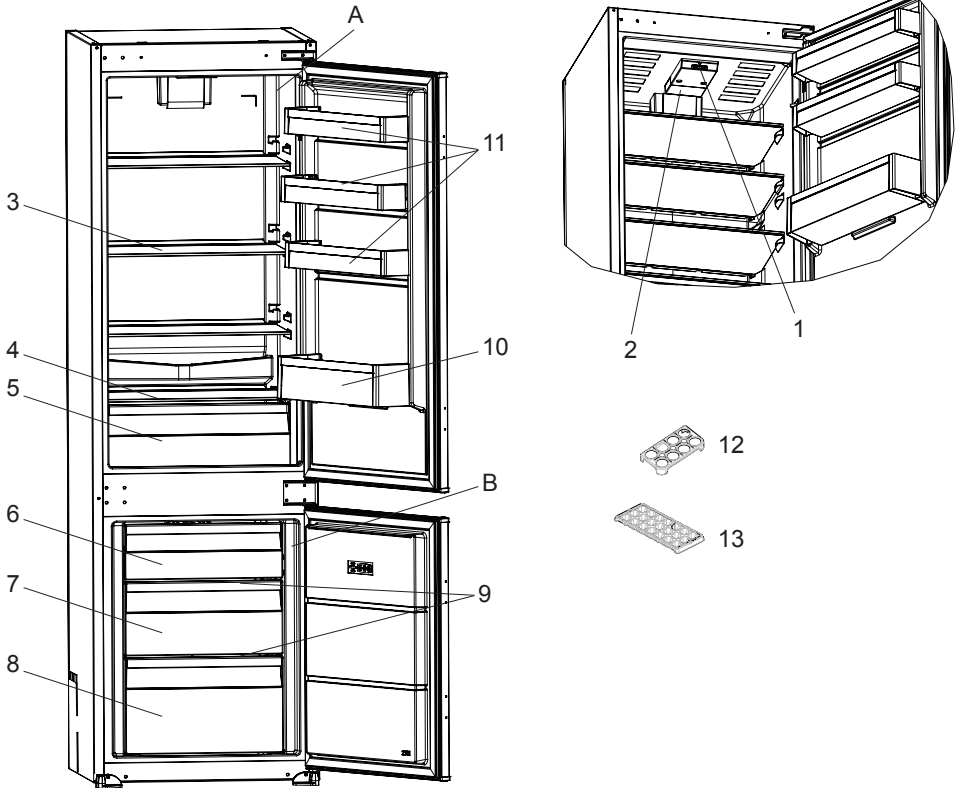
تنطبق تعليمات التشغيل على عدة موديلات. وبالتالي فقد تجد بعض الاختلافات.

حريق



تحذير؛ خطر نشوب حريق / مواد قابلة للاشتعال

1. תקופת האחריות היא 12 חודשים.
2. (1) האחריות היא לעשיית שירותי אחזקה הדרושים לפעולתו התקינה של המוצר בתקופת האחריות: התמורה בעד עשיית שירותי אחזקה בתקופת האחריות כלולה התמורה שקיבלנו בעד המכשיר.
(2) התמורה לפי סעיף קטן (1) היא גם בעד כל חלקי חילוף שיהיו דרושים לתיקון המוצר או להחלפת חלקים בה והובלת המוצר לתחנת השרות וממנה במשך תקופת האחריות.
3. אנו מתחייבים :
(1) לתקן כל קלקול במוצר, כל פגם בייצור או בעבודת הגמר ולהחליף בה כל חלק הטעון החלפה בהקדם האפשרי.
(2) להיענות לקריאת מחזיק המוצר לעשות שירות אחזקה -
(1). תוך שלושה ימים מיום שנדרש לעשות זאת – אם מען מחזיק המוצר הוא במקום שקיימת בו תחנת שרות או במקום הנמצא במרחק שאינו עולה על 30 קילומטר ממקום שבו קיימת תחנת שרות : תוך שבעת ימים :
(א) מיום שנדרש כאמור – אם מען מחזיק המוצר הוא במקום שבו אין תחנת שרות והמרחק ממקום שבו קיימת תחנת שרות עולה על 30 קילומטר או
(ב) מיום קבלת הדרישה בכתב – אם הדרישה הייתה בכתב ובלבד שינוי שבתות וחגים לא יבואו במניין לעניין פסקה זו. שרותי אחזקה יינתנו במקום הימצאו של המוצר או בתחנת שרות שמענה ומס' הטלפון שלה רשום בחזית תעודה זו.
(3) להודיע למחזיק המוצר על כל שינוי במען שלנו או במען של תחנת השירות.
(4) להודיע בכתב למחזיק המוצר חודש ימים לפחות לפני תום תקופת האחריות על זכותו לקבל בתשלום בגמר תקופת האחריות : חלקי חילוף ושרותי אחזקה כאמור בפסקה (5).
(5) לספק תמורת תשלום חלקי חילוף ולעשות שרותי אחזקה שיהיו דרושים לתיקון המוצר במשך 6 שנים לפחות מיום תום תקופת האחריות לפי תעודה זו.
4. האחריות מוגבלת למוצר שברשותכם בלבד ולא כוללת אחריות למתקני אינסטלציה של מים וחשמל או לכל אחד מהם, אלא אם הם הותקנו על ידינו.
5. האחריות לפי תעודה זו לא תחול במקרים הבאים אם נוכיח לבעל התעודה אחד מאלה :
(1) הקלקול נגרם ע"י שימוש הנוגד את הוראות השימוש שנמסרו בכתב למחזיק המוצר או שנגרם ע"י כוח עליון.
(2) הקלקול נובע מתקלות או מהפרעות ברשת החשמל אי תקינות שקע, מוליכים נתיך והארקה שאינם מאבזרי המוצר.
(3) המוצר הותקן או שהוכנסו בו שינויים ע"י אדם שלא הוסמך לכך על-ידנו בה בשעה שאנו לא הפרנו את התחייבותנו במועד הנקוב בסעיף 3 (2) לתעודה זו.
(4) הקלקול נגרם בזדון או ברשלנות שלא ע"י נותן תעודת אחזקה זו, שליחו או עושה שרות אחזקה מטעמו.
(5) במוצר נעשה שימוש למטרות מסחריות.
(6) הקלקול נגרם עקב טלטול המוצר ממקום למקום.
(7) הודיע לנו מחזיק המוצר על העתקת מקום מגוריו ומענו החדש, נודיע לו בהקדם האפשרי ולא יאוחר מ-10 ימים מיום קבלת הודעת מחזיק המוצר על מעונה של תחנת השרות לעשיית שירותי אחזקה הסמוכה למקום מגוריו החדש של מחזיק המוצר.
(8) במקרה של העברת בעלות על המוצר יודיע לנו בעל התעודה תוך 14 יום על העברת הבעלות לאדם אחר. האחריות לפי התעודה תמשך לטובת רוכש הבעלות על המוצר עד תום תקופת האחריות.
6. האחריות אינה כוללת ולא תחול על נזקי חלודה, שינויי או קילופי צבע ושבר מכל סיבה שהיא.



מצגת זו נועדה אך ורק לתת מידע אודות חלקי המכשיר ורכיביו. החלקים עשויים להשתנות בהתאם לדגם המכשיר.

- | | |
|------|-------------------------------|
| | (א) תא הקירור |
| | (ב) תא ההקפאה |
| | (1) קופסת טרמוסטט |
| | (2) ותאורת מקרר |
| | (3) מדפי המקרר |
| | (4) מכסה מגירת הירקות |
| | (5) מגירת הירקות |
| | (6) הסלסילה העליונה של המקפיא |
| | (7) הסלסילה האמצעית של המקפיא |
| (8) | הסלסילה התחתונה של המקפיא |
| (9) | מדפי הזכוכית של המקפיא |
| (10) | מדף הבקבוקים |
| (11) | מדף הדלת |
| (12) | מתקן לאחסון ביצים |
| (13) | מגש קרח |

עצות לחיסכון באנרגיה

1. התקן את המכשיר בחדר קריר המאוורר היטב, אך ללא שמש ישירה ולא ליד מקור חום (רדיאטור, כיריים וכו'). אם לא ניתן, השתמש בלוח מבודד.
2. הנח למזון ולמשקאות חמים להתקרר מחוץ למכשיר.
3. בעת הפשרת מזון קפוא, יש להכניס אותו לתא הקירור. הטמפרטורה הנמוכה של המזון הקפוא תעזור לקרר את תא הקירור בעת ההפשרה. כך תחסך אנרגיה. אם המזון הקפוא נשאר מחוץ למכשיר, מתבזבזת אנרגיה.
4. כסה משקאות או נוזלים אחרים במכסה כשאתה מכניס אותם למכשיר, כדי למנוע את עליית הלחות במכשיר. וכן, למנוע את התארכות זמן הפעולה של המכשיר. כמו כן, כיסוי משקאות ונוזלים אחרים במכסה מסייע בשימור הריח והטעם.
5. נסה להימנע מהשארית הדלתות פתוחות לאורך זמן או מפתיחת הדלתות לעתים קרובות מדי, זאת כדי למנוע מאוויר חם להיכנס למכשיר ולגרום למדחס לפעול לעתים קרובות שלא לצורך.
6. השאר את המכסים של התאים בעלי הטמפרטורות השונות (מגירת הירקות, מגירת קירור באפס מעלות וכו'...) סגורים
7. אטם הדלת חייב להיות נקי וגמיש. החלף אטם אם התבלו.

• כאשר המקרר מקורר או מתחמם

רעשי חריקה קצרים: נשמעים לעיתים כשאר הטורמוטט מופעל ומופסק.

רעשי מחדס: רעשי מנוע רגילים. רעשים אלה נשמעים כשמנוע המחדס פועל והם רגילים. המחדס עשוי ליצור רעש חזק יותר מיד עם הפעלתו ולהיחלש בהמשך.

רעשי זרימת מים: רעשים אלה נשמעים בעת תהליך ההפשרה.

רעשי מצירי הדלתות כאשר הם חמים:

במיוחד בקיץ, כשאר המחברים המתחממים בזמן פעולת המחדס. זה נורמלי.

בעת לחות הניבנית בתוך המקרר:

- האם המזון נארז כנדרש? האם המיכלים יובשו לפני הכנסתם למקרר?
- האם הדלתות נפתחות בתכיפות? לחות החדר נכנסת למקרר כאשר הדלתות נפתחות. לחות נבנית במהירות כאשר הדלתות נפתחות בתכיפות ובמיוחד אם לחות החדר גבוהה.
- זרזיפי קרח ומים על החלק האחורי של המקרר הם נורמליים לאחר הפשרה (במודלים הסטטיים).

אם הדלתות אינן נפתחות ונסגרות כמות:

- האם המזון מונע סגירת הדלתות?
- האם הדלתות והמדפים כולם במקומם כנדרש?
- האם חיבורי הדלתות והצירים שלמים או שבורים?
- האם המקרר מאוזן ומפולס?

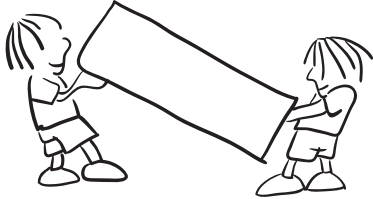
הערות חשובות:

- על מנת לאפשר אחסנה מרובה יותר ונראות טובה יותר של המקרר "יחידת הקרור" של המכשיר ממוקמת מאוחר בחלק האחורי של המקרר בצא הקרור. כאשר המכשיר פועל, קיר זה מכוסה בכפור או טיפות מים. אל דאגה! זה נורמלי. יש לבצע הפשרה של המקרר אך ורק כאשר קיימת שכבה גדולה של קרח על הקיר האחורי.
- פונקציית ההגנה על המחדס תופעל לאחר קריסות פתאומיות של מערכת החשמל או לאחר ניתוק המכשיר מהחשמל, מכיוון שהגז במערכת הקירור אינו מיוצב עדיין. המקרר יתחיל לפעול כעבור 5 דקות, אין סיבה לדאגה.
- אם לא תשתמש במקרר במשך פרק זמן ממושך (חופשות הקיץ), נתק אותו מהחשמל. נקה את המקרר על פי חלק 4 והשאר את הדלת פתוחה כדי למנוע לחות וריחות.
- אם הבעיה נמשכת לאחר שפעלת על פי ההוראות הנ"ל, פנה לנציג שירות מורשה הקרוב למקום מגוריך.
- המכשיר שקנית נועד לשימוש ביתי, וניתן להשתמש בו אך ורק בבית ולמטרות שצוינו. הוא אינו מתאים לשימוש מסחרי או המוני. אם הצרכן משתמש במכשיר בצורה המנוגדת להנחיות אלה, אנו מדגישים שהיצרן והמפיץ לא יהיו אחראים לתיקון או לתקלה כלשהם במשך תקופת האחריות.

פרק 5 הובלה ושינוי מקום ההתקנה

הובלה ושינוי מקום ההתקנה

- ניתן לשמור את האריזות המקוריות ואת הפוליטיירן המוקצף (PS) לפי הצורך.
- במהלך ההובלה יש לקבע את המכשיר במיתר עבה או בחבל חזק. בעת ההובלה יש לציית להוראות הכתובות על הקופסה העשויה מקרטון גלי.



- לפני ההובלה או שינוי מיקום ההתקנה, יש להוציא את כל החפצים הבלתי מקובעים (כלומר, מדפים, מגירת ירקות...) או לקבע אותם ברצועות כדי למנוע נזק. העבר את המקרר במצב אנכי!

פרק 6 לפני שתקרא לשירות שאחרי המכירה

מה לעשות במידה שהמקרר אינו פועל:

וודא כי:

- יש זרם חשמל.
- המפסק הרשאי בבית אינו מנותק.
- השקע אינו מספיק. לשם כך, חבר לשקע בו חיברת את המקרר מכשיר חשמלי נוסף שהינך יודע כי הוא עובד.

מה לעשות כאשר המקרר פועל לא טוב:

וודא כי:

- לא העמסת על המקרר יותר מידי.
- הדלתות סגורות היטב.
- אין אבק רב על הקונדנסר.
- יש מרווח מספיק מגב המקרר לקיר.

במידה שיש רעש:

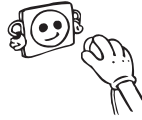
- גז הקרור המסתחרר במקרר עלול לגרום לרעש רחש גם כאשר המדחס אינו בעבודה. אין לדאוג, זהו מצב רגיל ונורמלי. אם הרעשים שונים בדוק ש-:
- המקרר מאוזן ומפולס כנדרש.
- אין דבר הנוגע בחלק האחורי.
- אין רעש מתוך משהו שרוטט במקרר.

אם המקרר מופעל ברעש חזק מידי:

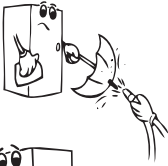
רעשים נורמיים:

רעשי חריקה

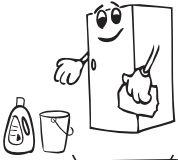
- בעת יצור קוביות קרח.



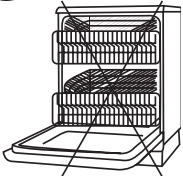
• נתק את היחידה משקע החשמל לפני הניקוי.



• אין לנקות את המכשיר על ידי הרטבתו במים.
• ודא שלא חודרים מים לתושבת הנורה ולרכיבים חשמליים אחרים.



• יש לנקות את המקרר מדי פעם באמצעות תמיסת סודה לשתייה ומים פושרים.



• נקה את האביזרים בנפרד בסבון ומים. אין לנקות אותם במדיח כלים.



• אין להשתמש במוצרים, תכשירי ניקוי או סבונים הגורמים לשריטות. לאחר הניקוי, שטוף את האביזרים במים נקיים וביבש אותם בזהירות. לאחר שסיימת לנקות, חבר שוב את התקע לשקע החשמל בידיים יבשות.

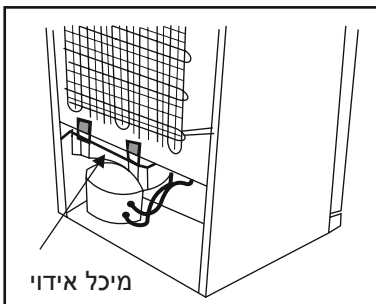


• יש לנקות את הקונדנסור – בחלק האחורי של המכשיר עם מטאטא לפחות פעם בשנה על מנת לאפשר חיסכון באנרגיה ולהגביר את יעילות המכשיר.

יש לנתק את המכשיר מהחשמל !!!

הפשרה

ההפשרה מתבצעת באופן אוטומטי במהלך פעולת המכשיר, המים המופשרים נאגרים במגש האידיוי ומתאדים אוטומטית.



החלפת נורת ה-LED

אם קיימת במקרר שלך תאורת LED, פנה לשירותי התמיכה, מאחר שרק איש מקצוע מוסמך רשאי להחליף את הנורה.

מוצרי חלב	הכנה	זמן אחסון מרבי (חודשים)	תנאי אחסון
חלב (אחיד) באריזה	באריזתו	3 - 2	חלב נקי – באריזתו
גבינה - לא כולל גבינה לבנה	בפרוסות	8 - 6	ניתן להשתמש באריזה המקורית לאחסון למשך פרק זמן קצר. יש לעטוף אותו בפלסטיק נצמד לפרקי זמן ממושכים יותר.
חמאה, מרגרינה	באריזה שלהן	6	

	זמן הפשרה בתנור (בדקות)	זמן הפשרה בטמפרטורת החדר (בשעות)	זמן אחסון מרבי (חודשים)	
לחם	4-5 (220-225 °C)	3 - 2	6 - 4	
ביסקוויטים	5-8 (190-200 °C)	1.5 - 1	6 - 3	
תופינים	5-10 (200-225 °C)	3 - 2	3 - 1	
עוגת פאי	5-8 (190-200 °C)	4 - 3	1.5 - 1	
בצק פילו	5-8 (190-200 °C)	1.5 - 1	3 - 2	
פיצה	15-20 (200 °C)	4 - 2	3 - 2	

זמן אחסון מרבי (חודש)	הכנה	בשר ודגים
2	לאחר ניקוי המעיים והקשקשים של הדג, יש לשטוף ולייבש את הדג; ואם יש צורך, יש לחתוך את הזנב ואת הראש שלו.	דגי מים מתוקים (סלמון, קרפיון, אמנון)
4		דגים רזים: פוטית
4 - 2		דגים עתירי שומן (טונה, מקרל, אנשובי)
3 - 2	בארזתן, מכל אלומיניום או פלסטיק	ביצי דגים

הערה: יש לבשל בשר קפוא כמו בשר טרי, לאחר שהופשר. אם הבשר אינו מבושל לאחר שהופשר, אין להקפיאו שוב.

זמן אחסון מרבי (חודשים)	הכנה	ירקות ופירות
13 - 10	שטוף וחתוך לחתיכות קטנות והרתח במים	שעועית ירוקה וקטניות
12	קלף, שטוף והרתח במים	שעועית
8 - 6	נקה והרתח במים	כרוב
12	נקה, פרוס והרתח במים	גזר
10 - 8	חתוך את הפטוטרת, חתוך את הפלפל לשני חלקים והסר את הליבה, והרתח במים	פלפל
9 - 6	שטוף והרתח במים	תרד
12 - 10	הפרד בין העלים, חתוך את הלב לחתיכות והשאר אותם במים לזמן מה עם מעט מיץ לימון	כרובית
12 - 10	חתוך לחתיכות בגודל 2 ס"מ לאחר השטיפה	חציל
12	נקה וארוז עם הקלחים או כתירס מתוק	תירס
10 - 8	קלף ופרוס	תפוחים ואגסים
6 - 4	חתוך לשני חלקים והסר את החרצן	משמשים ואפרסקים
12 - 8	שטוף וקלף	תות שדה ואוכמניות
12	הוספת 10% סוכר למכל	פירות מבושלים
12 - 8	שטוף וקלף את פטוטרת	שזיפים, דובדבנים, פירות יער חמוצים

- מיקרה, אין לאחסן מזון בתא ההקפאה יותר משלושה חודשים מתאריך רכישתו.
- בעת רכישת מזון קפוא, וודא כי אוחסן בהקפאה הנדרשת וכי אריזתו שלימה.
- יש להוביל מזון קפוא בתנאים מתאימים להחזירו להקפאה בהקדם האפשרי.
- אין להקפיא שנית מזון שהופשר.
- אם אריזתו של מזון קפוא התנפחה והוא מראה סימני לחות, קיימת סבירות גבוהה כי הוא מקולקל.
- אורך חיי ההקפאה של מזון קפוא תלוי בטמפרטורת החדר, כיוון הטרומוסטט, תכיפות פתיחת הדלת, סוג המזון ומשך הזמן הנדרש להובלתו מהחנות הביתה. יש תמיד להישמע להוראות המופיעות על גבי האריזה של המזון ולעולם לא להאריך את מקסימום זמן האחסנה שלו.
- **שים לב:** אם ברצונך לפתוח שוב את דלת המקפיא מיד לאחר סגירתה, היא לא תיפתח בקלות. זוהי תופעה רגילה! במצב של איזון הדלת תיפתח בקלות.

הערה חשובה:

- לאחר שהפשיר, יש לבשל מזון קפוא בדיוק כמו מזון טרי. אם המזון אינו מבושל לאחר שהופשר, אין להקפואו שוב.
- הטעם של חלק מהתבלינים הנמצאים בתבשילים (אניס, ריחן, גרגיר הנחלים, חומץ, תערובת תבלינים, זנגביל, שום, בצל, חרדל, קורנית, אזובית, פלפל שחור, וכו') משתנה, והם מקבלים טעם חזק כשהם מאוחסנים לפרק זמן ממושך. לכן, יש להוסיף למזון הקפוא כמות קטנה של תבלינים יש לתבל מעט או יש להוסיף את התבלין לאחר שהופשר.
- זמן אחסון המזון תלוי בשמן שבו משתמשים. השמנים המתאימים הם מרגרינה, שומן עגל, שמן זית וחמאה והשמנים הבלתי מתאימים הם שמן בוטנים.
- מזון בצורת נוזל יש להקפיא בכוסות פלסטיק, ומזון אחר יש להקפיא בפלסטיק נצמד או בשקיות פלסטיק.

זמן אחסון מרבי (חודש)	הכנה	בשר ודגים
8 - 6	עיטוף בפלסטיק נצמד	אומצה
8 - 6	עיטוף בפלסטיק נצמד	בשר כבש
8 - 6	עיטוף בפלסטיק נצמד	צלי בשר עגל
8 - 6	בחתיכות קטנות	קוביות בשר עגל
8 - 4	בחתיכות	קוביות בשר טלה
3 - 1	באריזות ללא תבלינים	בשר קצוץ
3 - 1	בחתיכות	קרביים (בחתיכות)
	יש לארוז אותו גם אם יש בו קרומים	נקניקיה מעושנת / נקניק סלאמי
6 - 4	עיטוף בפלסטיק נצמד	בשר עוף והודו
6 - 4	עיטוף בפלסטיק נצמד	אוזו וברוז
8 - 6	במנות של 2.5 ק"ג וכחתיכות פילה	אייל

תא הקירור

- כדי להפחית את הלחות ובעקבות כך את הגברת הקרח, אין להכניס למקרר נוזלים במכלים שאינם אוטומים. הקרח נוטה להתרכז בחלקים הקרים ביותר של המאייד, וככל שהזמן עובר, תידרש הפשרה תכופה יותר.
 - בשום פנים ואופן אין להכניס למקרר מזון חם. יש להשאיר את המזון שיתקרר ויגיע לטמפרטורת החדר, ולסדר אותו במקרר באופן שיאפשר זרימת אוויר מספקת בתא הקירור.
 - יש לוודא שדבר לא ייגע בדופן האחורי, כדי שלא יתהווה קרח וכדי שהאריזות לא יידבקו בדופן האחורי. אין לפתוח את דלת המקרר לעתים קרובות מדי.
 - את הבשר והדגים הנקיים (עטופים באריזות או ביריעות פלסטיק), שאותם תצרוך תוך יום עד יומיים, יש לסדר בחלק התחתון של תא הקירור (כלומר, מעל מגירת הירקות), מכיוון שזהו החלק הקר ביותר ובו מובטחים תנאי האחסון הטובים ביותר.
 - תוכל להכניס את הפרות והירקות למגירת הירקות ללא אריזה.
 - להלן מצוינות כמה המלצות להנחה ולאחסון של המזון בתא הקירור.
- הערה:** אין להחזיק במקרר תפוחי אדמה, בצל או שום.

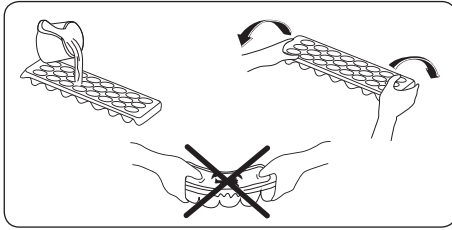
מזון	זמן אחסון מרבי	היכן להניח את המזון בתא הקירור
ירקות ופירות	שבוע אחד	מגירת הירקות
בשר ודגים	2 - 3 ימים	ארזים בפלסטיק נצמד או בשקיות או במכל בשר (על מדף זכוכית)
גבינה טרייה	3 - 4 ימים	במדף מיוחד בדלת
חמאה ומרגרינה	שבוע אחד	במדף מיוחד בדלת
מוצרים המגיעים בבקבוקים חלב ויוגורט	עד לתאריך התפוגה המומלץ על ידי היצרן	במדף מיוחד בדלת
ביצים	חודש אחד	במדף הביצים
מזון מבושל		בכל המדפים

בתא ההקפאה

- השימוש במפיא הינו על מנת לאחסן מזון קפוא למשך זמן ארוך ויצור קוביות קרח.
- על מנת להקפיא מזון טרי, וודא כי שטח פנים גדול, עד כמה שניתן, של המזון הטרי, הינו במגע עם שטח הקירור.
- אל תניח מזון קפוא ליד מזון טרי להקפאה.
- בעת הקפאת מזון טרי, אחסן אותו בחלקים בהם תשתמש בפעם אחת.
- לעולם אל תניח מזון חם בתא ההקפאה.
- יש למלא את ההוראות של ההקפאה והאחסנה של המזון כפי שהן מופיעות על גבי אריזתו. בכל

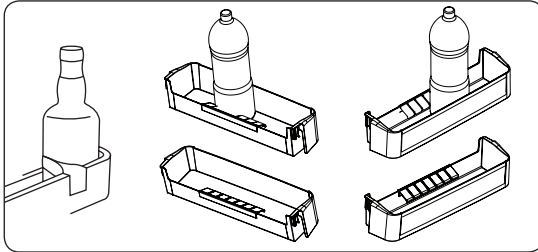
אביזרים

מגש הקרח



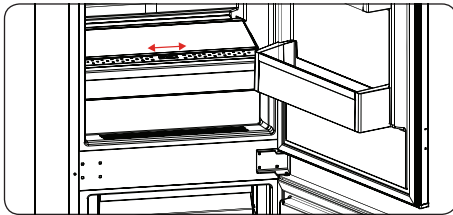
- מלא את מגש הקרח במים והנח אותו בתא ההקפאה.
- לאחר שהמים הפכו לגמרי לקרח, תוכל לסובב את המגש כפי שמודגם להלן כדי להוציא קוביות קרח.

מתקן לאחסון בקבוקים



- כדי למנוע את החלקתם או נפילתם של הבקבוקים, תוכל להשתמש במתקן לאחסון בקבוקים. תוכל גם למנוע את הרעש הנובע מפתיחת הדלת וסגירתה.

בקר לחות



- כאשר בקר הלחות במצב סגור, הוא מאפשר את הארכת משך האחסון של פרות וירקות טריים.
- אם מגירת הירקות מלאה לחלוטין, יש לפתוח את החוגה לשמירה על הטרייות הנמצאת בחזית מגירת הירקות. בצורה זו האוויר שבמגירת הירקות ושיעור הלחות יהיו מבוקרים ועמידות המזון תעלה.
- אם אתה רואה התעבות כלשהי על מדף הזכוכית, יש להעביר את בקר הלחות למצב פתוח.

הפעלת מצב שבת



להפעלת מצב שבת, הכניסו את הידית לתוך החרץ שבחלקו העליון של המתג בחוזקה – בהתאם לאיור. לביטול מצב "שבת", הוציאו בעדינות את הידית מהחרץ.



תיאורים חזותיים ומילוליים בסעיף האביזרים עשויים להשתנות בהתאם לדגם המכשיר.

כיוון הטמפרטורה

תא המזון

התרמוסטט מבטיח שכיוון הטמפרטורה בתוך תא המזון ותא ההקפאה של המקרר ישמר באופן אוטומטי. ניתן לכונן אותו לכל ערך מ 1- ועד 5-. ככל שהכפתור יוזז מ 1- עד 5-, כמות הקירור תעלה.

הגדרת התרמוסטט היא במצב „1” (אם כן, הגדר את חוגת התרמוסטט לערך מתאים)
כפתור תרמוסטט קירור והקפאה:

MAX - 5 : עבור יותר קירור

4 - 3 : לשימוש רגיל

2 - 1 : לפחות קירור

אזהרות לכיוון הטמפרטורה

- לא מומלץ להשתמש במקרר באזור בו טמפרטורת הסביבה נמוכה מ - 10 C במונחי יעילות המקרר.
- כיוון התרמוסטט צריך להיעשות תוך לקיחה בחשבון של תכיפות הכנסת מזון לתוך תא המזון ותא ההקפאה, ותכיפות פתיחת הדלתות, כמה מזון מאוחסן במקרר והסביבה בה הוא מוצב.
- יש להפעיל את המקרר 24 שעות ברציפות, ללא הפרעה, לאחר הצבתו במקומו, עד לקירורו המוחלט. אל תפתח את הדלתות לעיתים תכופות ואל תאחסן מזון רב בתוכו בפרק זמן זה.
- פונקציית השהייה של 5 דקות קיימת על מנת למנוע נזק למדחס בעת הוצאת התקע והכנסתו מחדש, או כאשר מתרחשת הפסקת חשמל. המקרר יחל את עבודתו רגיל לאחר 5 דקות.
- המקרר מתוכנן לעבוד בטמפרטורת סביבה
- במרווחים בהתאם לסטנדרטים, בהתאם לרמות האקלים הנמצאות על תוויית המקרר. לא מומלץ
- שהמקרר יופעל בסביבה שהיא מחוץ לטמפרטורות במונחי יעילות המקרר.

טמפרטורת הסביבה °C	דירוג אקלים
16 עד 43 °C	T
16 עד 38 °C	ST
16 עד 32 °C	N
10 עד 32 °C	SN

פרק 2 הפונקציות והאפשרויות השונות

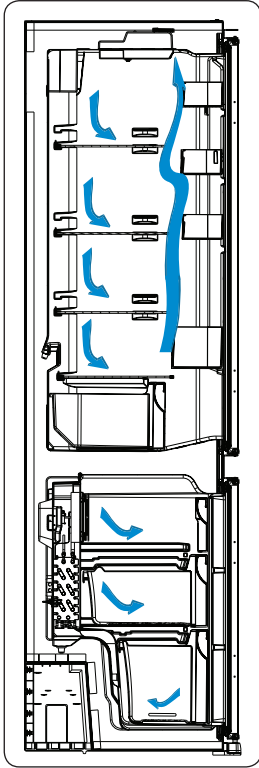
מידע אודות הטכנולוגיה ללא קרח

המקררים ללא קרח שונים ממקררים סטטיים אחרים מבחינת מערכת ההפעלה שלהם.

במקפאים רגילים של המקרר, הלחות החודרת למקרר עקב פתיחת הדלת והלחות שמקורה במזון גורמות להיווצרות קרח בתא ההקפאה. להפשרת כפור וקרח בתא ההקפאה, אתה נדרש לכבות את המקרר מדי פעם, להניח את המזון שיש לשמור קפוא במכל מקורר נפרד ולהסיר את הקרח שהצטבר בתא ההקפאה.

המצב שונה לחלוטין במקררי no-frost. אוויר קר ויבש נושב לתוך תא הקירור ותא ההקפאה בצורה אחידה ושווה ממספר נקודות דרך מאוורר מפוח. אוויר קר מתפזר בצורה אחידה ושווה בין המדפים ומקרר את כל המזון בצורה שווה, ובכך מונע לחות וקפיאה.

לכן מקפיא no-frost של המקרר מאפשר שימוש קל, בנוסף לקיבולת העצומה שלו ולמראה המסוגנן שלו.





- אין להקפיא שוב מזון מוקפא שהופשר. שכן, עלולות להיגרם בעיות בריאותיות כמו הרעלת מזון.
- אין לכסות בתחרה את גוף המקרר או את חלקו העליון. כיסוי זה עלול להשפיע לרעה על ביצועי המקרר.



- קבע אביזרים כלשהם שבמקרר במהלך ההובלה כדי למנוע גרימת נזק לאביזרים.
- אין להשתמש במתאם שקע.

התקנת המקרר והפעלתו

לפני שתשתמש במקרר, עליך לשים לב לנקודות הבאות:

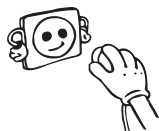
- מתח ההפעלה של המקרר הוא 220-240 וולט ב-50 הרץ.
- אין אנו לוקחים אחריות לנזקים הנגרמים עקב שימוש ללא הארקה.
- הצב את המקרר במקום שבו לא יהיה חשוף לשמש ישירה.
- יש להציב את המכשיר במרחק של לפחות 50 ס"מ מכיריים, תנורי גז, תנורי חימום, ולפחות 5 ס"מ מתנורים חשמליים.
- בשום פנים ואופן אין להשתמש במקרר מחוץ לבית או להשאיר אותו חשוף לגשם.
- כאשר המקרר מוצב ליד מקפיא בהקפאה עמוקה, יש להשאיר ביניהם מרווח של לפחות 2 ס"מ, כדי למנוע הצטברות לחות במשטח החיצוני.
- אין להניח דבר על המקרר. התקן את המקרר במקום מתאים, כך שישאר מעליו מרווח של לפחות 15 ס"מ.



- השתמש ברגליות הקדמיות המתכווננות כדי לוודא שהמכשיר עומד באופן מאוזן ויציב. תוכל לכוון את הרגליות על ידי סיבובן לאחר הכיוונים. יש לבצע זאת לפני הכנסת המזון למקרר.
- לפני השימוש במקרר, יש לנגב את כל החלקים בתמיסה המכילה מים חמים וכפית סודה לשתייה, ולאחר מכן יש לשטוף אותם במים נקיים ולייבשם. לאחר הניקוי יש להניח את כל החלקים במקרר.

- הליך ההתקנה בתוך יחידת המטבח מופיע במדריך ההתקנה. המוצר מיועד לשימוש ביחידות מטבח מתאימות בלבד.

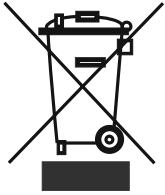
לפני השימוש במקרר



- בעת השימוש במקרר בפעם הראשונה, או לאחר הובלה, הצב אותו בצורה אנכית במשך 3 שעות לפחות לפני שתחבר אותו לחשמל. בכך תאפשר פעולה יעילה של המקרר ותמנע נזק למדחס.
- ייתכן שהמקרר יפיץ ריח בהפעלתו הראשונה. זוהי תופעה רגילה, והריח יתנדף כשהמקרר יתחיל לקרר.

מקררים ישנים ומקולקלים

• אם במקרר הישן שלך יש מנעול, שבור או הסר אותו לפני שתסלק אותו לאשפה, מכיוון שילדים עלולים להילכד בתוכו ועלולה להיגרם תאונה.



• מקררים ומקפיאים ישנים עלולים להכיל חומר בידוד וחומר קירור המכילים פחמן כלורו-פלואורי (CFC) או פחמן הידרו-פלואורי (HFC). לכן, הקפד לא לגרום נזק סביבתי כשאתה מסלק לאשפה את המקררים הישנים שלך.

• בקש את העירייה שלך פרטים לגבי סילוק פסולת של מכשירים חשמליים ואלקטרוניים (WEEE) לצורך שימוש חוזר, מחזור ושחזור.

הערות:

• קרא בעיון את מדריך ההוראות לפני שתתקין את המכשיר ותשתמש בו. **אין אנו אחראים לנזק**

הנגרם עקב שימוש לקוי.

• פעל בהתאם לכל ההוראות המופיעות במכשיר ובמדריך ההוראות ושומר את המדריך במקום בטוח, כדי שתוכל לפתור את הבעיות שעלולות להיות בעתיד.

• מכשיר זה מיוצר לצורך שימוש ביתי וניתן להשתמש בו אך ורק בסביבה ביתית ולמטרות המצוינות בו. הוא אינו מתאים לשימוש מסחרי או המוני. שימוש זה יגרום לביטול האחריות, והחברה שלנו לא תהיה אחראית להפסד כלשהו שייגרם.

• מכשיר זה מיוצר לצורך שימוש ביתי והוא מתאים אך ורק לקירור מזון או לאחסונו. הוא אינו מתאים לשימוש מסחרי או המוני ו/או לאחסון חומרים שאינם מזון. החברה שלנו לא תהיה אחראית להפסדים שייגרמו עקב שימוש בלתי ראוי.

אזהרות בטיחות

- אין לחבר לשקע החשמל את המקפיא של המקרר באמצעות כבל מאריך.
- אין לחבר תקע שניזוק, תקע שהחוטים בו קרועים או תקע ישן.
- אין למשוך או לכופף את הכבל או לגרום לו נזק.



• מכשיר זה נועד לשימוש על ידי מבוגרים, אין להרשות לילדים לשחק במכשיר או לאפשר להם להיתלות על הדלת.

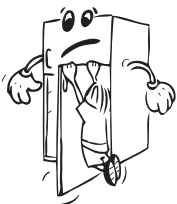
• אין לגעת בכבל/תקע החשמל בידיים רטובות, מכיוון שהדבר עלול לגרום לקצר או להתחשמלות.

• אין להכניס לתא להכנת קרח בקבוקי זכוכית או פחיות של משקאות, מכיוון שהם עלולים להתפוצץ כשתכולתם קופאת.

• אין להכניס למקרר חומר נפיץ או דליק. העמד בתא הקירור משקאות אלכוהוליים בצורה אנכית, וודא שהפקק שלהם סגור הרמטית.

• אל תיגע בקרח בעת הוצאתו מהתא להכנת קרח. הקרח עלול לגרום לכוויות קור ו/או לחתכים.

• אין לגעת במזון קפוא בידיים רטובות. אין לאכול גלידה או קוביות קרח מיד לאחר הוצאתם מהתא להכנת קרח.



- תאים עם כוכב אחד, שני כוכבים ושלושה כוכבים אינם מתאימים להקפאת מזון טרי.
 - אם מכשיר הקירור נשאר ריק לפרקי זמן ממושכים, כבה אותו, הפשר, נקה ויבש אותו, והשאר את הדלת פתוחה כדי למנוע התפתחות עובש בתוך המכשיר.
 - מתקן המים זמין
- נקה את מכלי המים אם לא נעשה בהם שימוש במשך 48 שעות; שטוף את מערכת המים המחוברת לצינור אספקת המים, אם המים לא הוצאו במשך 5 ימים.

- שירותי הסעדה או יישומים דומים שאינם קמעונאיים.
- אם התקע של המקרר אינו מתאים לשקע החשמל, הוא יוחלף על ידי היצרן, סוכן שירות או על ידי אנשים מוסמכים, כדי למנוע סכנה.
- תקע מוארק במיוחד חובר לכבל החשמל של המקרר. יש להשתמש בתקע זה בשקע מוארק במיוחד של 16 אמפר. אם אין שקע כזה בבית, דאג שחשמלאי מוסמך יתקין אותו.
- ילדים בגיל 8 ומעלה ואנשים עם מגבלות גופניות, חושיות ומנטליות או חוסר ניסיון וידע יכולים להשתמש במכשיר לאחר פיקוח או הדרכה בקשר לשימוש במכשיר בצורה בטוחה ולאחר הבנת הסיכונים האפשריים. אסור לילדים לשחק עם המכשיר. אסור לתת לילדים לבצע ניקיונות או אחזקה ללא השגחה.
- מותר לילדים בגיל 3 עד 8 להכניס פריטים למכשירי קירור ולהוציא אותם מהם. לא מצופה מילדים לנקות את המכשיר או לבצע תחזוקת משתמש, לא מצופה מילדים קטנים מאוד (בגילאים 0 עד 3) להשתמש במכשירים, לא מצופה מילדים קטנים (בגילאים 3 עד 8) להשתמש במכשירים באופן בטיחותי, אלא אם כן יש עליהם השגחה רציפה, ילדים גדולים יותר (בגילאי 8 עד 14) ובני אדם פגיעים יכולים להשתמש במכשירים באופן בטיחותי אם יש עליהם השגחה מתאימה או אם קיבלו הוראות מתאימות לגבי השימוש במכשיר. לא מצופה מבני אדם פגיעים מאוד להשתמש במכשירים באופן בטיחותי, אלא אם כן יש עליהם השגחה.
- אם נגרם נזק לכבל החשמל, הוא יוחלף על ידי היצרן, סוכני השירות שלו או על ידי אנשים מורשים, כדי להימנע מסכנה.
- המכשיר אינו מיועד לשימוש בגבהים של מעל 2000 מ'.
כדי למנוע זיהום של המזון, יש לפעול בהתאם להוראות הבאות:
- פתיחת הדלת למשך פרקי זמן ממושכים יכולה לגרום לעלייה משמעותי של הטמפרטורה בתאי המכשיר.
- נקה באופן סדיר את המשטחים שיכולים לבוא במגע עם מזון ומערכות ניקוז נגישות.
- בשר ודגים לא מבושלים יש לאחסן במכלים מתאימים במקרר, כך שלא יבואו במגע עם מזון אחר ולא יטפטפו עליו.
- תאי המזון הקפוא עם שני כוכבים מתאימים לאחסון מזון שהוקפא מראש, לאחסון גלידה או להכנתה ולהכנת קוביות קרח.

אזהרות כלליות

אזהרה: יש להקפיד שלא לחסום את פתחי האוורור במכשיר או בחלק המובנה.

אזהרה: אין להשתמש בהתקנים מכניים או באמצעים אחרים שאינם מומלצים על ידי היצרן להאצת תהליך ההפשרה.

אזהרה: אין להשתמש במכשירי חשמל שאינם מומלצים על ידי היצרן בתוך תאי אחסון המזון שבמקרר.

אזהרה: אין לגרום נזק למעגל החשמלי של מערכת הקירור.

אזהרה: כדי למנוע סכנות כלשהן עקב אי יציבות המכשיר, יש לקבע אותו בהתאם להוראות הבאות:

אזהרה: בעת הצבת המכשיר, ודא שכבל החשמל לא נתקע או ניזוק.

אזהרה: אין להניח מתאם מרובה שקעים או ספקי כוח ניידים מאחורי המכשיר.

סמל ISO 7010 W021 

אזהרה: סכנת שריפה / חומרים דליקים

• אם המכשיר שלך מכיל את גז הקירור R600a (מידע זה יופיע בתווית המקרר), עליך להיזהר במהלך ההובלה וההתקנה כדי למנוע נזק לגופי הקירור של המכשיר. R600a הוא גז טבעי וידידותי לסביבה, אך הוא נפיץ. במקרה של דליפה עקב נזק לגופי הקירור, הרחק את המקרר מלהבות חשופות או ממקורות חום ואוורר את החדר שבו נמצא המקרר למשך מספר דקות.

• בעת נשיאת המקרר והצבתו, אין לגרום נזק למעגל זרימת הגז בגוף הקירור.

• אין לאחסן במכשיר חומרים נפצים כמו תרסיסים עם חומר נפץ דליק.

• מכשיר זה נועד לשימוש ביתי, בסביבות כמו:

• מטבחי עובדים בחנויות, במשרדים ובסביבות עבודה אחרות.

• בתים כפריים, וכן לשימוש על ידי אורחי בתי מלון, אכסניות וסביבות מגורים אחרות.

• סביבות אירוח על בסיס לינה וארוחת בוקר;

אינדקס

2	לפני השימוש במכשיר
2	אזהרות כלליות
5	מקררים ישנים ומקולקלים
5	אזהרות בטיחות
6	התקנת המקרר והפעלתו
6	לפני השימוש במקרר
7	הפונקציות והאפשרויות השונות
7	מידע אודות הטכנולוגיה ללא קרח
8	כיוון הטמפרטורה
8	אזהרות לכיוון הטמפרטורה
9	אביזרים
9	מגש הקרח
9	מתקן לאחסון בקבוקים
9	בקר לחות
9	הפעלת מצב שבת
10	סידור המזון במכשיר
10	תא הקירור
10	בתא ההקפאה
14	ניקוי ותחזוקה
14	הפשרה
15	הובלה ושינוי מקום ההתקנה
15	לפני שתקרא לשירות שאחרי המכירה
17	עצות לחיסכון באנרגיה
18	חלקי המכשיר ורכיביו

קבוצת אלקטרו קובי 1951

רחוב המשור 13, טבריה

טלפון: 074-7555800 פקס: 04-6209862

תאריך קניה

דגם

מס' סידורי

תום תקופת האחריות

• תנאי האחריות כמפורט בתעודת האחריות

חותמת המשווק

מקפיא - מקרר מדריך למשתמש

ثلاجة مدمجة
فريزر وثلاجة
دليل المستخدم

GE2761BI